

Inn-Donau-Hausruck
Regional Magazin
...eine (f)ebenswerte Region

www.regional-magazin.at

**Neuer Nahversorger in der Sternenstadt
Bäckerei Schwarzlmüller**

Seite 13

**LH Dr. Thomas Stelzer
Melodium Peuerbach 1. Juni | 19:30 Uhr**

Seite 15

**Eine 2-fach „Klug(e)“ Idee für Pendler
Verlängerung <LILLO>-S-Bahn Linie 5**

Seite 33

**Neuigkeiten vom Sport mit
Gabi Cacha, Hubert Huemer**

Seite 34-36

Geschickte Rasenmäher-Piloten gesucht

Die Firma Landmaschinen Kaufmann veranstaltet im Rahmen der LAND & FORST in St. Willibald ein Rasenmähertraktor-Geschicklichkeitsrennen, das über eine Wippe führt. Alle Interessenten sind zur Gratisteilnahme



herzlichst eingeladen. Dem Sieger bzw. der Siegerin winkt für eine Gartensaison der Rasenmähertraktor MTD 220 mit 22 PS. Außerdem können Rasenmäher-Traktormodelle der Ausstellerfirma Kaufmann auf einer großen Rasenfläche getestet werden.

Anzeige

Messe LAND & FORST in St. Willibald Kirtag, Kinderspaß, Mode, Festzelt

LANDMASCHINEN KAUFMANN
Natternbach / Oberhörzing 1
www.kaufmann-traktoren.at

Motor: B&S, 22 PS,
2 Zylinder
Hydrostat-Getriebe

Sonder-Ausstellung
in
St. Willibald

€ 2.850,-,-

**RASENTRAKTOR
220 - 105 H**

MTD



Bei der LAND & FORST in St. Willibald am 20. und 21. Mai 2017 präsentieren versierte und gut sortierte Markenrepräsentanten die neuesten Landmaschinen. Spaß und Unterhaltung kommen dabei auch nicht zu kurz. Bieranstich, Hubschrauberrundflüge und eine Ballonfahrt, Traktorenoldtimertreffen, Trachtenmodenschau und Live-Musik sowie das Highlight am Sonntag, der traditionelle „Willibaldler Kirtag“. Ein Besuch lohnt sich in jedem Fall! Mehr auf den Seiten 27 bis 32.

**Adventträume des
Schlagers**

2. Dez. '17
Melodium
Peuerbach

**KARTEN-HOTLINE
0676/3491100**

Der Österreichische Schlagerklub macht wieder Station im Melodium Peuerbach. Fernsehbekannte Künstler lassen den Abend für Sie unvergesslich werden!

neubike bikes & parts www.neubike.at

**5 Jahre müssen
gefeiert werden**

**Jubiläumsbonus
bis zu 1.000 € pro Bike.**

eBikes Race Mountain Fully Tour Cross Kids

TREK CUBE KTM SCOTT GIANT CERVELO AIRSTREAM DIAMANT

Peuerbach
Ort an der Straß 4
4722 Peuerbach
Tel. 07276 / 29 192

Grieskirchen
Industriestraße 31
4710 Grieskirchen
Tel. 07248 / 64 068

Peilstein
Rinnmühle 8
4153 Peilstein
Tel. 0660 / 140 35 03

IP PUTZ GmbH
Innovative Putzsysteme

Innenputze • Außenputze • Vollwärmeschutz • Estrich

IP Putz GmbH
Sportplatzstraße 173
4794 Kopfing
+43 676 62 86 600

www.innputz.at

Veranstaltungsvorankündigung für Schlagerfreunde

Herbst- & Adventträume des Schlagers in Schwanenstadt und Peuerbach

SCHWANENSTADT / PEUERBACH | Nach dem großartigen Erfolg bei der letzten Adventgala in Peuerbach, bietet der Österreichische Schlagerklub auch dieses Jahr wieder zwei Schlager-Highlights in der Region an.

Am **Samstag, den 30. September 2017** werden bei den „Herbstträumen des Schlagers“ 12 fernseh- und radiobekannte Künstler im **Stadtsaal Schwanenstadt** ihr Bestes geben und dem Publikum einen unvergesslichen Schlagerabend bereiten.

Schlagerstars wie die **Grand Prix Siegerin Monique** aus der Schweiz, Stefan Lucca & Lukas mit Fabian, Reinhard P., Daniela Urich,... können an diesem Abend hautnah erlebt werden. Als weiteres Highlight sollten sich Schlager-

freunde den **2. Dezember 2017** im Kalender vormerken. An diesem Abend finden wieder die „**Adventträume des Schlagers**“ im **Melodium Peuerbach** statt. Neben 12 fernseh- und radiobekannten Künstlern aus der Schlagerszene, kann dieses Jahr als einer der Stargäste „Österreichs Ulknudl“ und „Dancing Star“ **Jazz Gitti** begrüßt werden. Der Schlagerstar freut sich bereits auf den Auftritt in Peuerbach, ist doch die-



se Veranstaltung in der Schlagerszene über die Grenzen von Österreich hinaus, im deutschsprachigen Raum (Österreich, Deutschland, Schweiz und Südtirol) unter Künstlern und Schlagerfans bereits bestens bekannt.

Der Veranstalter garantiert schon jetzt nicht nur für tolle Künstler und ein kurzweiliges **Programm von 19:00 Uhr bis Mitternacht (inkl. Pause und Zugaben)**, sondern ebenso für eine bezaubernde Bühnenkulisse.

Infos unter:
www.schlagerklub.at

GALANÄCHTE DES SCHLAGERS 2017

- **Herbstträume des Schlagers**
30 Sept. 2017 - Stadtsaal Schwanenstadt
- **Adventträume des Schlagers**
2. Dez. 2017 - Melodium Peuerbach

...und viele weitere Stars bekannt aus Rundfunk und Fernsehen!!!

Sichern Sie sich jetzt Ihre Eintrittskarte im Vorverkauf
Karten-Hotline +43-(0)676 / 34 91 100
www.schlagerklub.at

Mehr wert, als er kostet:
Der neue Logan MCV Stepway!

50/50 Finanzierung für alle Dacia Modelle¹

Neu: Logan MCV Stepway ab € 12.690,-

www.dacia.at

Unverbindlich empfohlener Listenpreis inkl. NoVA & Ust. Zzgl. Auslieferungspauschale € 216,- brutto, exkl. NoVA 1) 50/50 Kredit: Laufzeit 12 Monate, 50% des Fahrzeugpreises zu Vertragsbeginn, 50% nach 12 Monaten. Einmalige Einbebung der Bearbeitungsgebühr in Höhe von 2% vom Finanzierungsbetrag (minimal € 100,- / maximal € 400,-) sowie Versicherungsprämie Restschuldversicherung (RSV small) i.H.v. 0,51% vom Finanzierungsbetrag zu Vertragsbeginn. Es gelten die Annahmerichtlinien der Versicherung. Fixer Sollzinsatz 0,99%, effektiver Jahreszins 3,60%. Preisbleibendes Angebot von Dacia Finance (RCI-Bank für SA Niederlassung Österreich) gültig bis auf Widerruf, bei allen teilnehmenden Dacia Partnern. Nur für Verbraucher, Gesamtverbrauch Dacia Palette von 3,5-6,8 l/100 km, CO₂-Emission 90-155 g/km, homologiert gemäß NEFZ. Änderungen, Satz- und Druckfehler vorbehalten. Symbolfoto.

3 JAHRE GARANTIE ODER 1.000.000 KM

DACIA GROUPE REANULT

KAROSSERIE TÜV OSTERREICH APPROBIERT KUNDENSCHUTZ

AUTO KRIEGNER www.kriegner.at
Grieskirchen, Industriestr. 33, Tel. 07248/68066
Ried, Weierfing 90, Tel. 07752/84282

Kienzlchor
Waizenkirchen www.kienzlchor.at

KONZERT
GOSPEL meets POP

Samstag, 24. Juni 2017, 19 Uhr
Turnsaal der Neuen Mittelschule
Waizenkirchen

Leitung: Mag. Richter Grimbeek

Mitwirkende:
Kienzlchor Waizenkirchen
Jazz Ensemble - Sami's early 4

Halleluja – Leonard Cohen
Change the World – Eric Clapton
Bridge over troubled water – Paul Simon
....

Karten erhältlich bei Chormitgliedern, Sparkasse Eferding-Peuerbach-Waizenkirchen
Vorverkauf: € 9,-; AK: € 11,-; Schüler bis 16 Jahre: € 4,-
Kartenvorverkauf: www.kienzlchor.at

Feierlichkeiten am 3. bis 5. Juni 2017 in Peuerbach

20 Jahre Städtepartnerschaft MALO - PEUERBACH von 1997 - 2017

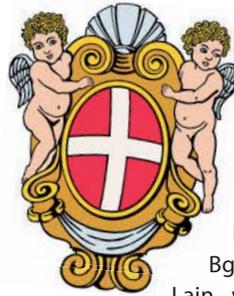
PEUERBACH | Heuer finden von 03. bis 05. Juni im Rahmen der Maidult der FF Peuerbach die Feierlichkeiten zum 20-jährigen Bestehen der Städtepartnerschaft mit der ital. Stadt Malo statt.

Die neue Bürgermeisterin Paola Lain wird mit einer 50-köpfigen Delegation nach Peuerbach kommen. Auch eine Gruppe des Radfahrclubs Cles S. Tomio/Malo wird zu den Feierlichkeiten erwartet. Der ital. Club und die Peuerbacher/Neumarkter Radfahrgruppe (ins-

gesamt 28 Personen) werden am Pfingstmontag zu ihrer Tour nach Malo aufbrechen.

Nach 2003 werden diese 650 km nach Malo bereits zum 2. Mal in einer 5-Tages-Etappe zurückgelegt.

Begrüßt werden die Gäste am Samstag, 03. Juni 2017 um ca. 19 Uhr im Schlosshof. Nach dem Bier-



anstich und Eröffnung der Maidult durch Bgm. Wolfgang Oberlehner und Bgm.in Paola

Lain werden die Schüler/-innen der Sport-Neue Mittelschule ihr Können als Schuhplattler und Volkstänzer zeigen, weiters wird die Line-Dance Gruppe City Stompers und die Band Wolkenlos auftreten.

Am Sonntag, 04. Juni 2017 finden ab 09:30 Uhr die Feierlichkeiten im Kulturzentrum Melodium statt. Dr. Josef Pühringer, LH a. D., der vor 20 Jahren die Partnerschaftsurkunde unterschrieben hat, hat auch heuer sein Kommen zugesagt. Am Pfingstmontag, 05. Juni 2017 treten die Italiener wieder ihre Heimreise an.

Fotos von Aktivitäten der letzten 20 Jahre werden in den Auslagen der Geschäfte und Banken im Stadtzentrum ausgestellt.

MAIDULT
mit 20 Jahre Städtepartnerschaft
MALO · PEUERBACH
3. - 4. Juni
Peuerbach

Freiwillige **FEUERWEHR PEUERBACH**

„Feuerwehr Classic Peuerbach“ Feuerwehr- und LKW-Oldtimer



PEUERBACH | Die FF Peuerbach veranstaltet von 3. bis 4. Juni 2017 die Peuerbacher Maidult. In diesem Zusammenhang finden auch die Feierlichkeiten „20 Jahre Städtepartnerschaft mit der italienischen Stadt Malo“ und die „FEUERWEHR CLASSIC PEUERBACH“ vor historischer Kulisse des Peuerbacher Schlosses statt.

Am Sonntag, den 4. Juni werden bei der FEUERWEHR CLASSIC PEUERBACH wieder zahlreiche historische Feuerwehr- und Lastkraftfahrzeuge ins Stadtzentrum zwischen 9:30 und 10:30 Uhr einfahren. Für die Besucher gibt es dabei zahlreiche Prachtstücke entlang der Hauptstraße und am Rathausplatz zu sehen. Ein Highlight werden auch alte wunderschöne Lastkraftwagen, Kipper und Busse (darunter auch ein historischer Double-Decker aus London und ein Cabrio-Bus) sein. Gleichzeitig können sich die Besucher beim Frühschoppen im überdachten Schlosshof kulinarisch verwöhnen lassen. Höhepunkt wird um 13:30 Uhr die Präsentation der Fahrzeuge und der Start der Rundfahrt sein. „Das Spektakel erinnert nicht nur an längst vergangene Feuerwehrzeiten, sondern zeigt die einzigartige „Feuerwehr-Geschichte“ auf einem Fleck. Bereits am Samstag um 20 Uhr gibt's den Startschuss zum Lederhos'n-Treff'n im überdachten Schlosshof mit dem traditionellen Festbieranstich von der Bürgermeisterin aus Malo, Paola Lain und Bürgermeister Wolfgang Oberlehner aus Peuerbach. Heuer wird es neben verschiedenen Attraktionen erstmals auch einen Party-Stadl geben. Anzeige

SA. 3. JUNI: LEDERHOSN'-TREFFN'

- Schlosshof - Festbieranstich (durch die Bürgermeister von Malo u. Peuerbach)
- 20 Uhr: - Kinder-Schuhplattln' (der SNMS Peuerbach)
- Line-Dance (City-Stompers)

Eintritt:
VVK: 5,-
AK: 6,-

steir. Band: **wolkenlos**
www.wolkenlos.co.at

NEU:
PARTY-STADL
Happy Hour: 21 - 23 h
jedes Bargetränk
nur € 2,5

SO. 4. JUNI: FAMILIEN-FRÜHSCHOPPEN

mit Hüpfburg

- 9³⁰ h: Eintreffen der historischen Feuerwehr- und Lastkraftfahrzeuge
- 13³⁰ h: Oldtimer-Rallye mit Präsentation

Der Reinerlös dient zur Anschaffung von Schutzbekleidung!

Frisch gebackene
POFESEN

FEUERWEHR
Classic
PEUERBACH + LKW

Partyaction in der EntflammBAR´17

GASPOLTSHOFEN
| Bei heißer Musik von DJ MaXX wird am Freitag, 19. Mai 2017 in der EntflammBAR gestartet. Beim traditionellen Frühschoppen am Sonntag, 21.5.2017 sorgt der Schoberl Express für Festzeltstimmung. Für die kleinen Besu-



cher steht ein Kinderprogramm mit den verschiedensten Attraktionen zur Verfügung. Den Höhepunkt bildet die Verlosung des Maibaumes unter den Besuchern des Frühschoppens! Die Feuerwehr Gaspoltshofen freut sich auf Ihren Besuch!

„Der Tolerator“ im Kultursaal Schlüßlberg

SCHLÜSSLBERG | Am 10. Juni 2017 um 20:00 Uhr laden die Grünen Schlüßlberg zum Kabarettabend mit dem Kabarettisten Thomas Maurer in den Kultursaal Schlüßlberg ein. Thomas Maurer präsentiert sein preisgekröntes Programm „Der Tolerator“. Wer auf intelligente und humorvolle Weise mehr über Toleranzgrenzen und deren Auswirkungen erfahren möchte, der reserviert Karten unter 0669/10716383, zum Vorverkaufspreis von € 18,-.



„40 Jahre Fotodub Gaspoltshofen“ zeigt: 200 Jahre Kohlebergbau im Hausruck

GASPOLTSHOFEN | Im Jahre 1767 wurde bereits auf Kohlevorkommen im Hausruck, nämlich in Wiesfleck, Gemeinde Gaspoltshofen, hingewiesen. Im November 1963 endete die fast 200-jährige Geschichte des Kohlebergbaus im Hausruckwinkel. In der Glanzzeit des Braunkohle-Abbaues gab es im Bereich Altenhof und Umgebung, Gemeinde Gaspoltshofen, 150 Bergleute, eine Reihe von Kauf-



geschäften, Gasthäuser, mehrere Tischler, Schneider, Schmiede und Metzger und viele weitere Handwerker. Vom Fotoclub Gaspoltshofen, der heuer das 40-jährige Jubiläum feiert, wurden die Dokumentationen „Einst unter Tag“ und „200 Jahre Kohlebergbau“ erstellt.

Von mehreren Bergleuten, die noch „unter Tag“ gearbeitet haben, stammen hochinteressante Bilder und Informationen. Es entstand eine Fotodokumentation, die aus 170 großformatigen Bildern besteht. Sie wird im Marktgemeindefeierabend Gaspoltshofen, auf vier Stockwerke verteilt, präsentiert und kann von Montag bis Freitag (zu den Öffnungszeiten) besichtigt werden.

Tarock-Turnier

ALTENHOF a. H. | Hallo Tarockfreunde, es ist wieder soweit! Am Freitag, dem 19. Mai 2017 um 17 Uhr startet das 6. Sommer Stadl Tarock Turnier im Gasthof Kaiserlehner in Gröming 1, 4674 Altenhof am Hausruck.

30.06., 14.07., 28.07., 11.08. und 25.08. jeweils an Freitagen um 17 Uhr. Das Nenngeld beträgt € 10,-.

Weitere Informationen zu den Turnieren erhalten Sie am Tarock-Handy unter der Nummer: 0699 / 10687150.

Tarock ist die Bezeichnung für eine große Familie von Kartenspielen, die in vielen Ländern Europas gespielt werden. Die Urform des Tarock entstand um 1425 zur Zeit der Frührenaissance in der Po-Ebene, es gehört damit zu den ältesten tradierten Kartenspielen der Welt. Dieses Kartenspiel erfordert nicht nur hohe Konzentration und ständiges Mitdenken, sondern auch soziale Kompetenz. Es geht darum Situationen schnell zu erfassen, ebenso schnell zu reagieren und mit seinem Mitspieler eine Ebene zu finden.



Die nächsten Spieltermine hierfür sind 02.06., 16.06.,

Auch Väter sind es wert, geehrt zu werden Vatertagskonzert „Daddy Cool“



NATTERNBACH | „Auch Väter sind es wert, geehrt zu werden“. Unter diesem Motto sind Sie zum Vatertagskonzert „Daddy Cool“ am 9. & 10. Juni jeweils um 19 Uhr in die Mehrzweckhalle Natternbach eingeladen. Schwungvolle Musik, Sketches und ein lustiger Film garantieren für einen amüsanten Abend. Für echte Männer darf natürlich eine erotische Tanzeinlage nicht fehlen. Begrüßt werden Sie vom Nachwuchsorchester, den ACCO-Schlümpfen. Eine Gruppe Kindergartenkinder wird die Papas überraschen.

Das ACCO-Orchester mit Chor und Gesangssolisten sorgt für ein abwechslungsreiches Programm. Alle Besucher werden mit einem Begrüßungsgetränk herzlich willkommen heißen und nach Ende der Vorstellung in die „Papa-Bar“ geladen. Als Angebot für jene, die ihren Vater besonders verwöhnen wollen, gibt es VIP-Karten für eine zünftige Jause vor dem Konzert sowie einen Platz in den vordersten Reihen.

Vorverkaufskarten erhältlich unter: www.acco-natternbach.at

H.PREISS WASSERAKTIVATOR

Die richtige Alternative zur Enthärtungsanlage

Ohne Chemie und Servicekosten, wartungsfrei

DIE WICHTIGSTEN VORTEILE AUF EINEN BLICK

- ⊕ Wasser wird sofort weicher
- ⊕ Besserer Geschmack des Trinkwassers
- ⊕ Kalk wird gelöst und lässt sich leichter abwischen und wegspülen
- ⊕ Weniger Waschmittelverbrauch
- ⊕ Erhöht die Wärmeleitfähigkeit des Wassers
- ⊕ Keine Austrocknung der Haut
- ⊕ Verbesserung der Wasserqualität in Haus- und Garten
- ⊕ Wasser im Heizungskreislauf bleibt klar (kein Rohrfraß)
- ⊕ Rostablagerungen werden abgebaut
- ⊕ Keine Reinigungs- und Wartungskosten



PARTNER VON H.PREISS INTERNATIONAL

Christian Füreder

0660/7649309 | 4707 Schlüßlberg

www.c.fuereder.hpreiss.at | gesundes.wasser@speed.at

Verleihung des Berufstitels „Ökonomierätin“ für Christine Traunwieser

PEUERBACH | Das öffentliche Wirken von Christine Traunwieser begann mit der Funktion der Bäuerinnenbeirätin von 1990–2002 in Bruck/Waasen. Gleichzeitig war sie über 16 Jahre Gemeinderätin. Im Dezember 2000 wurde Christine Traunwieser zur Vorsitzenden des Bäuerinnenbeirates Grieskirchen gewählt und übte dies bis Oktober 2012 aus. In der Bäuerinnenarbeit setzte sie ein besonderes Augenmerk auf Bildung und motivierte die Bäuerinnen immer wieder zur Teilnahme an LFI-Veranstaltungen.



Weiters war sie von 2003 - 2015 als Landwirtschaftskammerrätin in der Vollversammlung der Landwirtschaftskammer OÖ tätig. Dabei setzte sich Christine Traunwieser über 12 Jahre in der Funk-

tion der stellvertretenden Vorsitzenden des Ausschusses für Bäuerinnenangelegenheiten im Besonderen für mehr Anerkennung der Bäuerinnenarbeit ein. Sie war in den Jahren 2009 - 2012 auch im

Vorstand der Lagerhausgenossenschaft Eferding-Grieskirchen tätig. Christine Traunwieser hat sich trotz ihres umfangreichen Arbeitspensums immer Zeit für die Probleme und Anliegen der Bäuerinnen genommen und mit ihrer positiven und herzlichen Art zur Problemlösung beigetragen. Als Trägerin des Ehrenzeichens der Landwirtschaftskammer OÖ hat sie den Lebensgrundsatz „Nimm die Dinge so wie sie kommen, Sorge aber dafür, dass sie so kommen wie du sie haben möchtest!“

Volksmusikabend „A lustige Eicht“



PEUERBACH | Genießen Sie einen Abend mit echter Volksmusik. Am Samstag, 10. Juni 2017 um 20 Uhr im Melodium, sind Sie vom Alpenverein Peuerbach herzlichst dazu eingeladen.

Dr. Franz Gumpenberger führt durch das Programm, bei dem fol-

gende Gruppen für Sie singen und musizieren werden.

- „Bradlstreich“
- „Meißnerschläger Sängerninnen“
- „Notfall Buam mit Berta“
- „Die Zotterer Weisenbläser“
- „Vo da Saitn“

Kartenvorverkauf bei den AV-Funktionären sowie bei der Raiffeisenbank und Sparkasse Peuerbach; VVK € 12,-; AK € 14,-.

Gratulation den Olympioniken des Instituts St. Pius

PEUERBACH / STEEGEN | Das traditionelle Maifest in St. Pius war auch dieses Jahr wieder ein großer Erfolg. Mehr als 1000 Besucher, feierten bei Kaiserwetter das 60 Jahre Jubiläum des Institut St. Pius.



Dr. Martin Gollner, der seit bereits 17 Jahren als Betreuungsarzt für die Bewohner von St. Pius fungiert, konnte dabei nun auch

„seinen“ Olympioniken zur hervorragenden Silbermedaille bei den Special Olympics gratulieren.








body harmony

Meine Anwendungen stärken die Entspannungs- und Selbstheilungsfähigkeit sowie das allgemeine Wohlbefinden.

Unterstützend und begleitend zur ärztlichen Behandlung werden deutliche Veränderungen beobachtet bei:

Burn-Out | Stressbelastung | Ängsten und Phobien | Partnerschafts-problemen | Depression | Gewichtsproblemen | Schlafstörungen Allergien | Verdauungsproblemen | Gelenksbeschwerden | Kopf- und andere Schmerzen | Wirbelsäulenproblemen | Emotionalen Problemen Lernschwierigkeiten | Sportverletzungen u.v.a.

Cranio Sacrale Körperarbeit,
Kinesiologie, BodyTalk, Prana-Vita, Reconnection
Metabolic Balance, Bachblüten.



Manfred Stehrlein
Steindlbachweg 4, A-4722 Peuerbach
Tel.: 0664/1613340
office@body-harmonv.at
Nähere Informationen auf
www.body-harmony.at





Vollwärmeschutz und Außenputz für Fassaden mit Klasse - von Probst/Kopfung

JETZT PLANEN UND ANGEBOT EINHOLEN



Alles aus einer Hand. Ein Ansprechpartner für viele Wünsche am Haus: Probst. Dämmung - Vollwärmeschutz mit Probst. Spenglerarbeiten, Holzdesign-Fassade, Sanierungen - mit Probst-Planung aller Bauabschnitte, Vorauswahl, Kalkulation, Verwendung moderner Baumaterialien, Alu- und Steinfensterbänke - Realisierung durch kompetente Probst-Partnerbetriebe zum besten Preis/Leistungsverhältnis.

Denn: Probst hat die fairsten Profis der Branche als Partner.

Alles aus einer Hand, mit nur einem Ansprechpartner: Probst.

Ein Anruf genügt - Probst kommt umgehend ins Haus!

Gute Preise und gutes Aussehen garantiert Probst Systemputz!

PROBST Systemputz GmbH
Ameisbergstraße 185, 4794 Kopfung
Hotline Telefon 0043 676 55 15 018
office@probst-systemputz.at

Wienfahrt mit Parlamentsbesuch

WEIBERN | Eine Gruppe von 40 Personen des Seniorenbundes Weibern unternahm kürzlich eine Fahrt nach Wien mit Besuch des Parlamentes. Zuerst konnte eine Nationalratssitzung von der Galerie aus beobachtet werden, anschließend wurde mit NR Mag. Michael Hammer diskutiert.

Melanie Wöss, eine Parlamentsmitarbeiterin, führte bei einem Rundgang durch das Haus und brachte dessen interessante Geschichte näher. Dieser tolle Tag fand mit einem Rundgang durch die Gärten des Schlosses Schönbrunn und anschließendem Heurigenbesuch seinen Ausklang.



TAGES-ZULASSUNGEN ZU TOP KONDITIONEN!

Fabia, Octavia Combi, Yeti, ...



AUTO SCHRÖCKER
FREIHEIT ANDERS ERFAHREN

DIE SKODA SPEZIALISTEN
• SERVICE WERKSTÄTTE
• SPENGLEREI
• LACKIEREREI

WEILBACH - A-4984 Weilbach | Ellreching 3 | Tel. 0 77 57 / 70 02
WENG - A-4952 Weng im Innkreis | Hauptstraße 17 | Tel. 0 77 23 / 56 00
GRIESKIRCHEN - A-4710 Grieskirchen | Moosham 40 | Tel. 0 72 48 / 62 133 - 0

www.schroecker.at

Skoda Spezialist in Weilbach, Weng & Grieskirchen Schröcker punktet mit TOP-Preisen

WEILBACH/WENG/GRIESKIRCHEN | Das Autohaus **SCHRÖCKER** bietet Ihnen für Ihren nächsten Autokauf zuverlässige und kostengünstige Fahrzeuge, bei denen sich das Preis-Leistungsverhältnis sehen lassen kann.

SCHRÖCKER bietet ein kostenoptimiertes Vollsortiment vom Kleinwagen bis zum Luxus- und Geländewagen samt Finanzierung und Versicherung.

Der Skoda Spezialist mit Standorten in Weilbach, Weng und Grieskirchen bietet alle Modelle zu top Preisen. Ob beim Kauf eines Neuwagens, oder beim Kauf eines Gebrauchten, kann sich das Preis-Leistungsverhältnis sehen lassen.

Tageszulassungen zu TOP-Preisen!
40 Stück prompt verfügbar!

Insbesondere die Tageszulassungen des Modells **Skoda Fabia** sind

bereits **ab € 10.900,-** inkl. Klimaanlage, Fernbedienung für Zentralverriegelung, höhenverstellbaren Fahrersitz uvm. in verschiedensten Farben erhältlich.

Auch das beliebte und zuverlässige Mittelklassemodell **Skoda Octavia Combi** bietet SCHRÖCKER bereits **ab unschlagbaren € 17.900,-** inkl. Klimaanlage, Fernbedienung für Zentralverriegelung, höhenverstellbaren Fahrersitz uvm. an. Gerne informiert Sie das Verkaufsteam des Autohauses SCHRÖCKER über weitere Skoda Modelle und aktuelle Angebote.

Neben den zahlreichen TOP-Fahrzeugen bietet SCHRÖCKER auch sämtliche Serviceleistungen, § 57a Überprüfungen für Fahrzeuge aller Marken, sowie Klimaanlagecheck, Unfallinstandsetzung, Dellendrücken, Spot Repair, Reifeneinlagerung und Reifenservice, Hol- und Bringservice, Leihwagen uvm. zu kostengünstigen Preisen.

Anzeige

Besuch bei den Firmen Agrolab Austria GmbH in Meggenhofen und Genböck Haus GmbH in Haag/H. Betriebserkundungen der LEHRKRÄFTE verliefen äußerst imposant!

MEGGENHOFEN / HAAG a. H. | WKO

Leiter Hans Moser und Pflichtschulinspektorin Doris Baumann organisierten für die Direktoren und Lehrkräfte der Neuen Mittelschulen des Bezirkes, der PTS Grieskirchen, der LWBFS Waizenkirchen und den höheren Schulen des Bezirkes einen sehr interessanten Betriebserkundungsnachmittag bei zwei Leitbetrieben im Bezirk Grieskirchen. Auch Mag. Sabine Pux von der Volkswirtschaftlichen Gesellschaft in Linz nahm mit Begeisterung an den beiden Firmenbesuchen teil. Die große Wertschätzung dieser beiden Leitbetriebe gegenüber den Lehrkräften dokumentierte die spontane Zusage mitzumachen und die persönlichen Informationen und Betriebsführungen durch die Geschäftsführer bzw. Führungskräfte. Bei der Firma Agrolab in Meggenhofen wurde die interessierte Besuchergruppe von Frau DI Dr. Silke Reiter, bei der Firma Genböck Haus GmbH von GF Helmut Möseneder, MAS und dem frischgebackenen Meister Herbert Kreuzroither betreut. Kernbotschaft an



Agrolab: v. l. n. r.: Sabine Pux, Silke Reiter, Doris Baumann, Hans Moser; (Foto: Maringer)

die Lehrkräfte war in beiden Betrieben: „Wir nehmen sehr gerne engagierte Jugendliche als Lehrlinge in unserem Unternehmen auf, beschäftigen diese auch gerne weiter und hoffen, dass sich möglichst viele in naher Zukunft zu unseren Führungskräften entwickeln.“ Unser Bezirk ist seit Jahren durch eine äußerst niedrige Arbeitslosenrate (ständig unter den Top 5 in ganz Österreich) und durch eine sehr hohe Auspendlerquote geprägt. Diese Umstände führen zu einem Arbeitskräftemangel, auch im Bereich der Lehrlinge, dem die



Genböck Haus: v. l. n. r.: Herbert Kreuzroither, Doris Baumann, Sabine Pux, Helmut Möseneder, Hans Moser; (Foto: Maringer)

WKO Grieskirchen mit verschiedenen Projekten entgegenwirkt. Aufgrund der Bevölkerungsprognose werden sowohl die Lehrausbildungsbetriebe, als auch die höheren Schulen in den nächsten Jahren noch massiver um die Gruppe der 15-jährigen werben. „Darum haben wir auch Initiativen, wie „PRO Lehrlinge Bezirk Grieskirchen“, „Auf zur LEHRE – fertig – los!“ und das aufsehende Projekt „Handwerk mit Weltruf aus dem Bezirk Grieskirchen“ ins Leben gerufen. Gemeinsam müssen wir die Jugendlichen unterstützen, dass sie die richtige Wahl,

für ihre Zukunft, sprich Lehre oder Schule, treffen“, ist sich WKO-Leiter Hans Moser der gemeinsamen Verantwortung der Wirtschaftvertreter und Lehrkräfte bewusst. Betriebsbesuche wie diese, mit der Möglichkeit auch noch ausgiebig zu diskutieren, dienen dazu, den Lehrkräften zusätzliche Kenntnisse über diverse Lehrberufe und Arbeitsabläufe in den Betrieben zu vermitteln. Ziel ist es, dass die Unternehmer weiterhin gute und engagierte Lehrlinge bekommen und die Jugendlichen in ihren „Traumberufen“ arbeiten können!

Hochkarätige Vorträge und innovative Aussteller lockten über 250 Besucher zur 2. Grieskirchner Gesundheits AKADEMIE in der WKO Grieskirchen

GRIESKRICHEN | Organisatorin Helga Schörgendorfer, unterstützt von einem imposanten regionalen Netzwerk, sorgte bei den begeisterten Besuchern mit einem sehr abwechslungsreichen Programm dafür, dass dieser Gesundheitstag, sicher noch ganz lange im Bewusstsein der Teilnehmerinnen und Teilnehmer, sehr

positiv gespeichert bleibt.

Fach- und Aktivvorträge, ein Messe- und Ausstellungsbereich, Kulinarisches in Bioqualität sowie Massage- und Therapiebereiche boten für jeden Besucher individuelle Möglichkeiten sich ausgiebig mit dem Thema „Meine Gesundheit“ auseinanderzusetzen.



Foto (Andreas Maringer) Gemeinsame Freude bei den Veranstaltungspartnern und Sponsoren; v. l. n. r.: Laurenz Pöttinger, Hans Moser, Dir. Erwin Schützeneder (Raiba GR), Bgm. Maria Pachner, Helga Schörgendorfer, Doris Hummer, Ulrike Steinmaßl, Gerald Mayr (Brauerei GR), Sigrid Kitzinger (Bioladen Frau Holle), Schwester Franziska (Klinikum GR)



Foto (Andreas Maringer) Organisatoren und Vortragende; v. l. n. r.: Hans Moser, Manfred Reininger, Silvia Dirnberger-Puchner, Helga Schörgendorfer, Ulrike Steinmaßl, Awai Cheung

WKO-Vizepräsidentin Mag. Doris Hummer, FIDW-Bezirksvorsitzende Ulrike Steinmaßl, WKO Obmann KommR Laurenz Pöttinger und WKO Leiter Hans Moser sind sich einig: „Gesunde Unternehmerinnen und Unternehmer und deren gesunde Arbeitnehmer sind in der Lage die stetig steigenden Ansprüche, sowohl im betriebli-

chen als auch im privaten Umfeld, leichter erfolgreich bewältigen.

Bereits in Kürze werden die Organisatoren mit den Planungsarbeiten für die 3. Grieskirchner Gesundheits AKADEMIE, die im April 2018 wiederum in der WKO Grieskirchen stattfinden wird, beginnen.

Meerschweinchen waren die Stars

GALLSPACH | So etwas hat Gallspace noch selten gesehen. Über 300 Meerschweinchen nahmen am 6. und 7. Mai 2017 beim 11. Österreich Championat der Rassemeerschweinchen den Kursaal in der Vitalwelt Hausruck Gemeinde in Beschlag. Angereist sind die niedlichen Tiere aus ganz Österreich. Wobei sie natürlich nur als

„Beifahrer“ ihrer Besitzerinnen und Besitzer agierten, für die auch stundenlange Anfahrten, wie etwa aus Vorarlberg, Tirol oder der Steiermark kein Hindernis darstellten, ihre Lieblinge in der Kurgemeinde den gestrengen Augen der

Jury und fast 500 Besuchern zu präsentieren. Als Veranstalter agierte der Kleintierzüchterverein Gallspace. Die Chefin dieses rührigen Vereines ist keine Unbekannte. Fini Schmid organisiert auch kulturelle Events. Die Obfrau und die kleinen Tierchen waren übrigens auch die Stars bei der ORF Show „Guten Morgen Österreich“, die am 26. April in



Bürgermeister Dieter Lang, Obfrau Kleintierzüchterverein Gallspace Fini Schmid und ihr Stellvertreter Engelbert Stritzinger (v.l.) mit preisgekrönten Meerschweinchen

Gallspace gastierte. Das Moderatorduo Lukas Schweighofer und Jutta Mocuba waren aber nicht nur von den 10 Kuschtieren, die Fini Schmid ins mobile ORF Studio mitbrachte, angetan, sondern auch vom Besucheransturm bei dieser Veranstaltung. Hunderte Gallspaceerinnen und Gallspaceer gestalteten die Morgenstunden von 06:00 Uhr bis 09:00 Uhr am Hauptplatz zu einem echten Volksfest. Günther

Hartl, der ORF OÖ Verantwortliche dieser Sendung, brachte es auf den Punkt. „Morgenstund hat in Gallspace wirklich Gold im Mund. Ich danke der Gemeinde, den Vereinen und Institutionen, der Kurverwaltung und auch den vielen Privatpersonen, die hier vor Ort ganze Arbeit geleistet haben. So viele gut gelaunte Menschen vor unserem mobilen Studio, das haben wir bei ganz wenigen Sendungen“. Ein ausführliches Video sehen Sie auf www.4viertel.tv



Sicher und flexibel finanzieren

Ein Wohnprojekt ist eine große Sache, auch weil es meist mit einer höheren Kreditsumme verbunden ist. Das muss aber nicht bedeuten, dass Sie Ihr Leben nur noch nach den Raten ausrichten, weiß Wüstenrot Finanzberater Michael Reisinger:

„Eine gute Finanzierung zeichnet sich vor allem dadurch aus, dass sie sich Ihrer persönlichen Situation anpasst. Deshalb bieten wir bei Wüstenrot eine Finanzierung mit einem Mix aus fixen und variablen Zinsen. Die eine Hälfte ist fest verzinst – das schafft Sicherheit. Was auch passieren mag: Sie können bis zu 20 Jahre auf einen sicheren Zinssatz vertrauen. Die restlichen 50 Prozent werden flexibel finanziert.“

Drei Varianten der Ratengestaltung ermöglichen darüber hinaus ein Höchstmaß an Flexibilität. Die Flex-Rate passt sich Ihrem Leben an. Sie profitieren von einer individuellen Rate, die bei Beantragung des Darlehens, der aktuellen Lebenssituation entsprechend, flexibel gestaltet werden kann. Bei der Staffel-Rate profitieren Sie von einer niedrigen Einstiegsrate, die über die Jahre hinweg stufenweise angepasst wird. Alternativ können Sie aber auch eine Pauschal-Rate wählen.“

Michael Reisinger
WohnCoach
0699/11 854 083
michael.reisinger@wuestenrot.at

wüstenrot

FINANZIEREN | VORSORGEN | VERSICHERN

Der aktuelle Kommentar

Neue Zeit beginnt in Peuerbach mit Streit

Peuerbach | Seit Jahrzehnten sind in Peuerbach, Bruck-Waasen und Steegen die Wogen hoch gegangen, wenn jemand die Gemeindefusion forderte. Es entstand eine „Streitkultur“ der „Fortschrittsverweigerer“ gegen die „Traditionszerstörer“. Die politischen Entscheidungsträger in den drei Gemeinden und beim Land in Linz hielten sich bedeckt, um nur ja nicht mit so einer heiklen Thematik die nächste Wahl aufs Spiel zu setzen. Die Macht sollte erhalten bleiben.

Der Fusionstrend griff dann aber durch den gestiegenen Kostendruck auch in der „Stadt der drei Gemeinden“ und setzte sich durch. Die Bevölkerung durfte abstimmen. Steegen scherte aus und bleibt fortan sich selbst überlassen, Peuerbach und Bruck-Waasen sind verlobt und heiraten 2018.

Offenbar entstand aber nun nach den stressigen Fusions-Vorbereitungen ein „Streit-Vakuum“, das gefüllt werden will. In den Töpfen brodeln diverse von



Initiatoren gut gemeinte Vorschläge, die Diskussionen auslösen, um nicht zu sagen, Streit verursachen.

Während die beiden Fusions-Bürgermeister Wolfgang Oberlehner (ÖVP) und Peter Sattlberger (ÖVP) signalisieren „bereit für die neue Zeit“ zu sein, sorgt etwa der Gemeindecart und VP-Gemeinderat Dr. Martin Gollner für ein gut gemeintes aber von seinen Parteifreunden als unruhig empfundenen politisches EKG. Er erhält deswegen nicht die Chance, die „neue Zeit“ im VP-Team mitzugestalten. Mit Folgen: Eine Bürgerliste steht in den Startlöchern. Die Fraktionen der SPÖ und FPÖ überlegen ebenfalls, 2018 Kandidat/inn/en ins Rennen um den Bürgermeistersessel zu schicken. Der erfahrene, amtierende

Peuerbacher Stadtchef und erste Kandidat als Fusions-Bürgermeister, Wolfgang Oberlehner, dem Verdienste für die Stadt Peuerbach nicht abzusprechen sind, spürt plötzlich Gegenwind.

Die „Fusions-Stadt“ Peuerbach und ihre Noch-Verantwortlichen haben ihre erste politische Herausforderung zu meistern, noch ehe die Fusion offiziell vollzogen ist. Bisher bewährte Inszenierungen laufen sich an den neuen Fusionsvorgaben fest, die das Wahlvolk noch nicht vergessen hat. Es besteht dennoch Hoffnung: Ein gesunder Streit kann auch Positives bewirken...

Lesen Sie mehr zum Thema in unserer nächsten Ausgabe.

Senden Sie uns eine E-Mail mit Ihrer Meinung zu diesem Thema an redaktion@regional-magazin.at. Wir veröffentlichen diese sofort nach Einlangen auf unserer Homepage www.regional-magazin.at

„Wir unternehmen“, eine Weiterentwicklung des Projekts „Wirtschaft verstehen“ Die TNMS2 Grieskirchen startet wieder voll durch!

GRIESKIRCHEN | „Wir unternehmen“, eine Weiterentwicklung des Projekts „Wirtschaft verstehen“ verfolgt das Ziel, junge Menschen auf die regionale Wirtschaft und ihre Arbeitsplätze aufmerksam zu machen und einen Kontakt zu Betrieben zu knüpfen. Die TNMS2 Grieskirchen konnte drei neue namhafte Unternehmen als Paten gewinnen. Die Raiffeisenbank Region Grieskirchen, vertreten durch Dir. Dr. Erwin Schützeneder, Ralf und Birgit Stöbich vom Autohaus Stöbich und Ingrid Moser und Daniela Schliefnig von der Tisch-

lerei Moser haben sich bereit erklärt, die Patenschaft für die ersten Klassen der TNMS2 Grieskirchen zu übernehmen und in einer gemeinsamen Feierstunde wurden die Verträge unterzeichnet. Die Ehrengäste Bgm. Maria Pachner, Bgm. Klaus Höllerl und WKO Leiter Hans Moser würdigten die Arbeit der regionalen Lehrbetriebe und betonten die Chancen, die sich durch die Kooperation zwischen Schule und Wirtschaft bieten. „Ziel ist dabei die nachhaltige Bewusstmachung wirtschaftlicher Zusammenhänge über einen längeren

Zeitraum, sprich von der 5. bis zur 8. Klasse“, skizziert WKO Leiter Hans Moser das Projekt. „Hinter dem Projekt „WIR UNTERNEHMEN“ steckt die Idee, dass sowohl Schüler, Lehrer, Eltern als auch Wirtschaftstreibende auf die Anliegen und Belange des jeweils anderen aufmerksam werden“, so Moser weiter. Durch dieses Projekt setzen sich die Schüler von der 5. – 8. Schulstufe der NM-Schule intensiver mit ihrer Berufswahl auseinander. Dadurch ist die Wahrscheinlichkeit, dass der „richtige“ Beruf ergriffen wird, höher. Zwischen

Lehrern (Schule) und Firmeninhabern (Wirtschaft) sollen aber auch Berührungsängste abgebaut und ein gegenseitiges Verständnis geweckt werden. Es entstehen persönliche Kontakte bei den zahlreichen gegenseitigen Besuchen und Exkursionen. In einigen Wochen erfolgen die Betriebsbesuche bei den beiden Patenfirma. Zu diesem Anlass tragen die Schülerinnen und Schüler die von den Firmen gesponserten T-Shirts. Weitere Projekte und Aktionen werden in den kommenden 3 Schuljahren folgen.

Die Netzwerkpartner freuen sich über den gelungenen Projektstart. Die Schülerinnen und Schüler der 1. Klassen bedankten sich bei ihren Patenfirma. Sie sind stolz auf ihre neuen Turnleibchen und freuen sich auf die zukünftige Zusammenarbeit. (Fotos: Andreas Maringer)



Wirtschaftsmedaille der WKOÖ für Otto Leidinger

NEUMARKT a. H. | Auf Antrag der WKO Grieskirchen und mit Befürwortung der Fachgruppenvertretung der WKOÖ wurde Herr Otto Leidinger, GF der Fa. Leidinger Nutzfahrzeuge GmbH in Neumarkt/H. mit der Wirtschaftsmedaille und Ehrenurkunde, unterzeichnet von Präsident KommR Dr. Rudolf Trauner und Direktor Dr. Walter Bremberger, MBA, ausgezeichnet.

Anlässlich einer großen Betriebsfeier wurde die Auszeichnung persönlich von WKO Grieskirchen Obmann KommR Laurenz Pöttinger und Leiter Hans Moser überreicht. „Seit 10 Jahren ist Otto Leidinger, vorbildlich unterstützt von seiner Gattin Monika und seinen 4 Kindern, als sehr engagierter und innovativer Unternehmer tätig. „Eine große Stärke von Otto und Monika Leidinger ist der sehr wertschätzende Umgang mit dem Mitarbeiterteam, beginnend von den Lehrlingen bis hin zu den Fachkräften, dadurch sind diese topmotiviert“,



v. l. n. r.: Hans Moser, Monika und Otto Leidinger, Laurenz Pöttinger (Foto Firma Leidinger)

lobt WKO Obmann KommR Laurenz Pöttinger die leidenschaftlichen Unternehmer.

„Bei einem imposanten Firmenrundgang konnten die Besucher

erleben, wie sich die Firma Leidinger in den letzten 10 Jahren hervorragend entwickelt hat. Die Firma Leidinger ist eines der zahlreichen Familienunternehmen, die wesent-

lich dazu beitragen, dass die Marke „Grieskirchen, der Bezirk in dem das Handwerk Weltruf hat!“ nachhaltig unter Beweis gestellt wird“, ergänzt WKO Leiter Hans Moser.

nur
2.459
 pro Person

Nordkap und Lofoten

Do, 20. – Mo, 31.07.2017

Preis pro Person	€ 2.459,-
Einzelzimmerzuschlag	€ 560,-

Leistungen: Transfer zum/vom Flughafen München, Flug München – Helsinki und Oslo – München inklusive aller Taxen und Gebühren / 1 Gepäckstück, Zugfahrt im Arktic-Express in Kabinen mit fließend Wasser inkl. Frühstück, 10 x Nächtigung/Halbpension in guten Mittelklassehotels, Busrundreise im Heuberger-Reisebus laut Programm,

Stadtführung Helsinki mit Abendessen, Stadtführung in Oslo, Eintritt Nordkap, Eintritt Freilichtmuseum Maihaugen in Lillehammer, Fährüberfahrten: Olderdalen-Lyngseidet, Svensby-Breivikeidet, Gryllefjord-Andenes, Melbu-Fiskebol, Moskenes-Bodö, Heuberger-Audioguides während der Reise, durchgehende Reisebegleitung



nur
1.835
 pro Person

Norwegische Fjorde

inklusive Schifffahrt mit der Hurtigrute

Di, 1. – Mi, 9.08.2017

Wir bitten um Ihre Buchung bis 22.06.2017 – limitiertes Flugkontingent! (vorbehaltlich Verfügbarkeit)

Leistungen: Transfer zum Flughafen Wien, Linienflug Wien- Oslo inkl. Taxen, Gebühren und Freigepäck, alle Busfahrten laut Programm im Komfortreisebus, 7 x Nächtigung/Halbpension in guten bis sehr guten Mittelklassehotels, Stadtführung Oslo, Stadtführung Bergen, Innernorwegische Fährpassagen, 1 x Fährüberfahrt Oslo – Kiel inkl. Nächtigung, Abendessen und Frühstück an Bord, Fahrt mit der Flam-Bahn (Voss-Myrdal-Flam), Hurtigrutenfahrt Floro-Bergen, Reiseleitung

Preis pro Person	€ 1.835,-
Einzelzimmerzuschlag	€ 495,-

Extra zu bezahlen:
 evtl. Eintritte bzw. weitere
 Programmpunkte



Fotoclubreise Frankfurt

Do, 15. – So, 18.06.2017

Leistungen: Busfahrt lt. Programm, 3x Nächtigung/Frühstück im zentralen 4* Hotel, 2x Abendessen im Hotel, 1x Abendessen in einem typischen Apfelwein-Lokal, Auf- und Abfahrt Main Tower, kulinarische Stadtführung Bahnhofsviertel Frankfurt, Flughafenbesichtigung, Audioguide, Reiseleitung

Preis pro Person	€ 459,-
Einzelzimmerzuschlag	€ 60,-

nur
459
 pro Person

Prominente Überraschung beim Frühjahrskonzert des Musikvereins Peuerbach Bundespräsident Dr. Alexander Van der Bellen unter den Besuchern

PEUERBACH | Das diesjährige Frühlingskonzert stand unter dem Motto „Peuerbach – Stadt der Sterne“. Von Kapellmeister Patrick Gruber wurde ein tolles Programm zusammengestellt. Himmlische Melodien wie der Nachtschwärmer-Walzer, Asteroid oder Star Wars begeisterten das Publikum. Fabian Huemer versetzte mit dem Stück „Ich hol vom Himmel dir die Sterne“ mit strahlenden Trompetenklängen die Gäste ins Staunen. „Gold von den Sternen“, gesungen von Solisten Julia Wiflingseder, war ein weiteres Highlight in dieser galaktischen Konzernacht, die bei allen Anwesenden unvergessen bleibt. Auch die „Jungstars“ der Jugendkapelle Peuerbach-Heiligenberg zeigten ihr Können. Obmann Leopold Ecklmair konnte über 500 Gäste begrüßen. Der Konzertbesuch von Bundespräsident Dr. Alexander van der Bellen und dessen Gattin



Mag. Doris Schmidauer war die Überraschung des Abends. Das Präsidentenehepaar hatte auch eine Überraschung für den Musikverein. Es überreichte dem Kapellmeister die Originalnoten des extra komponierten „Van der Bellen-Marsch“ und bedankte sich für die musikalische Begleitung bei der Angelobung in Wien.

Obmann Leo Ecklmair: „Wir haben jetzt ein Jahr Zeit zum Einstudieren und üben. Wir spielen diesen Marsch beim Frühlingskonzert 2018, vielleicht unter dem Dirigenten ‚Dr. van der Bellen‘“. Gleichzeitig sprach er die Einladung zu diesem Konzert aus. Neben vielen Ehrungen überreichte Bgm. Oberlehner dem Mu-

sikverein ein „Panoramabild“ vom Auftritt in Wien. Ein herzliches „Danke“ an den Tourismusverein Peuerbach für die finanzielle Unterstützung.

Hermann Pumberger sen. wurde die „Silberne Ehrennadel der Stadtgemeinde Peuerbach“ verliehen. Über weitere Ehrungen konnten sich folgende Musikerinnen und Musiker freuen: Kapellmeister Patrick Gruber (Verdienstmedaille Bronze - 15 Jahre), Stabführer Peter Samhaber und dessen Gattin Mag. Daniela Samhaber (Verdienstmedaille Silber - 25 Jahre), Hilde Pühringer (Ehrenbroche des OÖBV) sowie Werner Pumberger (Bachelorstudiumabschluss für Mechatronik/Wirtschaft). Mit der Zugabe „Unter dem Sternenbanner“ verabschiedete sich der Musikverein Peuerbach von den Konzertbesuchern. Die Standing Ovationen bleiben allen Musikerinnen und Musikern sicher in langer Erinnerung.

Peuerbacher MAIFEST

Nur bei Schönwetter!

Für die Bewirtung sorgt das Team des LOONYS!

Zu jedem Getränk erhalten Sie ein Los für das Gewinnspiel!

FIRMENKRAXELN:
sportliche Mitarbeiter verschiedener Betriebe kraxeln um die Wette!
Den Spaß muss man gesehen haben!

FR, 19.05. ab 18 Uhr Kirchenplatz

Live-Musik Shopping-Night

25 jährige Tradition - ÖVP Pötting verteilt Geburtenbäumchen

PÖTTING | Seit 1992 ist es in Pötting Tradition, dass die ÖVP am Ostermontag alle Neugeborenen seit dem Osterfest des Vorjahres mit Geburtenbäumchen beschenkt. In gewohnter Manier waren auch heuer BR Bgm. Peter Oberlehner, Vizebgm. Wolfgang Eibelhuber und Gemeindevorstand Johann Gittmaier unterwegs und überbrachten 5 Bäume und kleine Geschenke an die neuen Erdenbürger und deren Eltern.



BR Bgm. Peter Oberlehner, Anna u. Markus Hofinger mit Leo und Vize Bgm. Wolfgang Eibelhuber



GV Johann Gittmaier, Verena u. Stefan Mayr mit Laurenz und BR Bgm. Peter Oberlehner

Große Freude für die Kleinsten

PÖTTING | Im Rahmen der ÖAAB-Sandkistenaktion machten sich am Samstag, den 29. April wieder einige Funktionäre des ÖAAB-Pötting und der Ortsbauernschaft auf den Weg zu den Sandkisten der jüngsten Gemeindegewerksinnen und -bürger. Bewaffnet mit Schiebetruhe und Schaufel, schritten die freiwilligen Helfer zur Tat und karrten den bereits voller Freude erwarteten Sand zu den EndverbraucherInnen. ÖAAB-Obmann Rudolf Hartl hatte auch



noch das passende Spielgerät für die Kleinsten mitgebracht. So durften sich wieder 14 Familien über die neu befüllten bzw. wiederaufgefüllten Sandkisten freuen.

Qualitätszertifikat für Gemeinde Pötting

PÖTTING | Die Bemühungen und das Engagement der Gemeinde Pötting haben sich gelohnt. Die Gemeinde Pötting wurde Ende April mit dem Qualitätszertifikat ausgezeichnet und ist damit berechtigt das Gütesiegel für kommunale Gesundheitsförderung bis 2019 zu führen. Bei einer Feierstunde in Linz hat BR Bgm. Peter Oberlehner die Urkunde für das Arbeitskreisteam



von Gesundheitslandesrätin Mag. Christine Haberlander entgegengenommen.

Neueröffnung in der Stadt der Sterne am 01. Juni 2017

Café - Bäckerei Schwarzmüller bereichert das Angebot in Peuerbach



PEUERBACH | Ursprünglich wäre die Eröffnung ja bereits für Mai vorgesehen gewesen. Leider konnte aufgrund der umfangreichen Umbauarbeiten des künftigen Geschäftslokales in Peuerbach, Hauptstraße (neben Gasthaus Schrank) der Termin nicht eingehalten werden.

Aber am 1. Juni 2017 ist es nun endgültig soweit. Die Firma Schwarzmüller eröffnet eine Café-Bäckerei

Filiale in Peuerbach. Ein gut sortiertes Sortiment erwartet Sie sieben Tage lang, nämlich von Montag bis Sonntag jeweils von 6:00 bis 12:00 Uhr. Nicht nur hausgemachtes Brot, Vollkornbrote jeglicher Arten und Gebäck sind hier zu haben, Schwarzmüller ist auch Jausenprofi in allen Belangen. Ideal für die „Kleine Jause“ zum Beispiel für Arbeiter, Schüler, Firmenangestellte,... wären da wohl: Schinken- und Lachswe-

ckerl, kalte Getränke, Coffee to go, es werden aber auch Naschkatzen mit Mehlspeisen und Süßigkeiten verwöhnt.

Natürlich sind auch die verschiedensten Köstlichkeiten für Vegetarier und Veganer im Programm. Gerne kommt die Bäckerei Schwarzmüller auf Wunsch auch in Ihre Firma um Mitarbeiter mit Jausenpaketen nach

Wunsch zu verköstigen - Auskunft hierfür erhalten Sie gerne unter der Telefonnummer 07733 / 6734.

Am Eröffnungstag, 1. Juni 2017 erwarten Sie tolle Eröffnungsangebote sowie allerlei Kostproben. Michi Schwarzmüller und sein Team sind bemüht Ihren Wünschen gerecht zu werden und freuen sich auf Ihren geschätzten Besuch. Anzeige

19. Mai

Stadlparty

beim
„Kirnbrein“

St. Agatha

Partystimmung mit Oldies, Schlager und Hits für
jedes Alter mit DJ STOALI

Höllenbar mit DJ, Weinlaube, Bountybar

20.00 Uhr **Eintritt frei**

Veranstalter: RCR St. Agatha / Der Gewinn wird für die Errichtung des Vereinsgeländes verwendet

Sportmediziner Dr. Martin Gollner startete beim 29. Linzer 3-Brückenlauf

PEUERBACH | Der 29. Linzer Drei Brückenlauf hatte diesmal nur zwei Brücken zur Verfügung, da die Eisenbahnbrücke noch nicht ersetzt wurde. Traditionsgemäß, meist zu Urfahrnermarktbeginn im Frühling finden sich hier zahlreiche Laufbegeisterte um hier mitzulaufen. Diesmal waren es wieder ca. 2000 Aktive die dem Ruf folgten. Auch Dr. Martin Gollner - welcher derzeit die Sportmedizin ausbildung macht - trainierte 3 Monate unter dem Coaching seiner Frau Maria, auf dieses Ereignis hin. Er konnte eine passable Zeit von 41 Minuten für 6 km verzeichnen und zeigte so seine Fitness.

Da die Sportärztetage in Linz waren, konnte Dr. Gollner seine Ausbildung zum Sportmediziner auch bei dieser Gelegenheit erweitern. Fitnesstrainer B Lizenz hat er ja bereits bestanden. In München will Dr. Gollner seine Sportmedizin ausbildung noch heuer endgültig abschließen.



Einen Fachvortrag über Sport- bzw. Sportmedizin hält er dazu im Herbst 2017 im Melodium Peuerbach.

„Verlässlich“ kommt nicht von „Verlassen“.



Manche Banken verabschieden sich von ihren Kunden. Bei der Raiffeisenbank Peuerbach werden Sie immer hoch geschätzt sein. Denn Zuverlässigkeit und Kundennähe sind unser Erfolgsrezept. Das beweisen wir jeden Tag aufs Neue. Seit über 90 Jahren.

Willkommen in der Raiffeisenbank Peuerbach!

Geschäftsleiter
Dir. Johann Traunwieser
und Mag. Anton Hofer

Tel: +43 7276 2501-0
www.raiffeisen-ooe.at/peuerbach
[f.com/raiffeisenooe](https://www.facebook.com/raiffeisenooe)



**Raiffeisenbank
Peuerbach**

Meine Bank

Gemeinde Pötting ehrt Blumenschmucksiegerinnen



Unser Foto zeigt die Pöttinger „Blumenmütter“ mit Bundesrat Bgm. Peter Oberlehner, Vizebürgermeister Wolfgang Eibelhuber, un Ortsbäurin Anna Waldenberger bei der Siegerehrung!

PÖTTING | Alle drei Jahre wird auch in Pötting die Bewertung der schönsten, mit Blumen geschmückten Häuser aber auch der Gärten durchgeführt. Der Bewerb findet großen Anklang bei der Pöttinger Bevölkerung, welche gerne und engagiert mitmacht.

Im vergangenen Sommer war es wieder so weit und eine Jury

bewertete die vielen schönen Objekte in der lebenswerten Gemeinde im Bezirk Grieskirchen. Die Ergebnisse dieser Bewertung wurden kürzlich anlässlich der Blumenschmucksiegerehrung veröffentlicht, die Preisträgerinnen geehrt und auch mit kleinen Geschenken, wie sollte es anderes sein, natürlich mit Blumen, bedankt.

Wertschätzung und Anerkennung beim Abend des Ehrenamtes

GRIESKRICHEN | Das Ehrenamt genießt große Wertschätzung und Anerkennung. Dies brachte auch die Anwesenheit zahlreicher Ehrengäste in den Festsälen des Landschlusses Parz zum Ausdruck, allen voran Landesrat Max Hiegelsberger, Bundesrat Peter Oberlehner und Bezirkshauptmann Mag. Christoph Schweitzer.

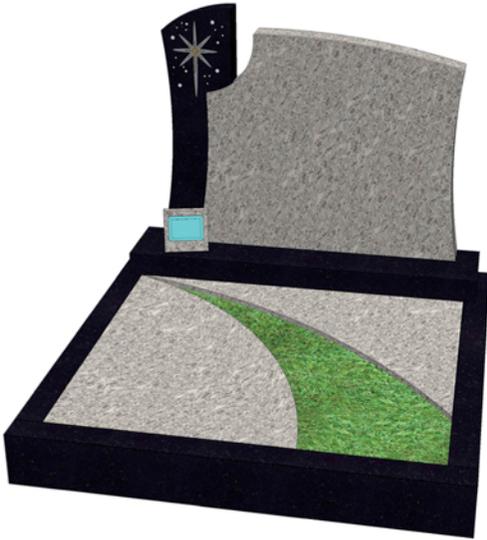


Unter der Moderation von Thomas Wimleitner sorgte ein buntes Programm für einen netten, unterhaltsamen, aber auch informativen Abend mit einem Rückblick auf das Jahr 2016. Der MGV Grieskirchen-Tolleteau, der heuer sein 50. Gründungsjahr feiert, und das Saxophonquartett „SaxArt“ umrahmten die Feier musikalisch. Besondere Leistungen und Verdienste im vergangenen Jahr wurden von Bürgermeisterin Maria Pachner wieder mit Ehrenurkunden honoriert. „Das Ehrenamt ist für unser Zusammenleben von unschätzbarem Wert,

viele wäre ohne die freiwillig Tätigen nicht möglich. Grieskirchen ist in der glücklichen Lage, viele engagierte Vereine zu haben - sie leisten Großartiges, vor allem in der Jugendarbeit“, so Bürgermeisterin Maria Pachner. Höhepunkt des Abends war die Verleihung des Silbernen Ehrenzeichens der Stadt Grieskirchen an Prof. OStR Dr. Johannes Muckenhuber. Diese Auszeichnung hätte auch Prof. OStR Dr. Renate Mayrhofer überreicht werden sollen. Sie verstarb allerdings völlig unerwartet im März 2017, weshalb ihre Familie die Ehrung entgegennahm.



GRABANLAGEN
in Granit,
Marmor, Sandstein
BAUARBEITEN
RESTAURIERUNGEN
SANDSTRAHLARBEITEN



A-4722 Peuerbach, Passauerstr. 16, Tel.: 07276 / 2324 Fax DW 4
A-4770 Andorf, Rathausstr. 15, Tel.: 07766 / 2278 Fax DW 4



Treffen Sie Thomas Stelzer persönlich

Der neue Landeshauptmann im 60-Minuten-Talk über Politik, Privates und das Land der Möglichkeiten.

Do., 1. Juni, 19:30 Uhr
Melodium, Peuerbach
Hauptstraße 19, 4772 Peuerbach

Anmeldung und alle weiteren Termine:
www.thomas-stelzer.at/persoendlich

DEM LEBEN
EINEN WÜRDIGEN
ABSCHIED GEBEN!!

**BESTATTUNG
REISECKER**

24H TELEFON

0664/ 120 66 82
07276/29142
ODER 07762/3284

WWW.RIP.AT

ÖVP spendet € 500,-



ÖVP Bezirksparteiobmann Bundesrat Bgm. Peter Oberlehner (Mitte), Rot-Kreuz-Bezirksstellenleiter Vbgm. Mag. Günter Haslberger (2. von links) und Grieskirchens Bgm. Maria Pachner (rechts) bedanken sich bei den Rot-Kreuz Mitarbeiterinnen im Sozialmarkt für das ehrenamtliche Engagement und überreichen einen € 500,- Warengutschein.

GRIESKIRCHEN | Die ÖVP Bezirk Grieskirchen nutzte den Tag der Arbeit um sich bei den ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen im Sozialmarkt zu bedanken und überreichte einen 500,- Warengutschein um diese wichtige Institution zu unterstützen.

„In den Sozialmärkten in Grieskirchen und Peuerbach wird wichtige

Arbeit geleistet. Ohne das ehrenamtliche Engagement der freiwilligen Rot-Kreuz Mitarbeiterinnen würde es diese leider notwendige Einrichtung nicht geben. „Wir wollen den Tag der Arbeit zum Anlass nehmen um uns für den Einsatz zu bedanken“, erklärt ÖVP Bezirksparteiobmann Bundesrat Bgm. Peter Oberlehner.

Ehrungen im Rahmen eines hochklassigen Konzerts des MV Waizenkirchen

WAIZENKIRCHEN | Beim Frühjahrskonzert des Musikvereines Waizenkirchen stellte sich erstmals der neue Obmann Jürgen Mittermair vor und freute sich über die zahlreichen Besucher. Unter ihnen Gäste wie Bürgermeister Wolfgang Degeneve, Kulturausschussobmann Herbert Jany, sowie Musiker aus umliegenden Musikvereinen. Ein musikalischer Einstand war es auch für den neuen Kapellmeister Stefan Brunnbauer. Das Konzert wurde vom Jugendorchester



„Greenhorns“ unter der Leitung von Jakob Peham eröffnet. Das dargebotene Konzertprogramm stand erstmals unter der musikalischen Leitung von Stefan Brunnbauer.

Im Rahmen des erstklassigen Konzertes wurden auch zahlreiche Ehrungen von verdienten langjährigen Musikern durch Bezirksobmann Walter Rebhan vorgenommen. Allen voran

wurden Manfred Gfölnner für 13 Jahre als Obmann des Musikvereines und Reinhard Hebertinger für acht Jahre Kapellmeister, mit dem goldenen Ehrenzeichen des Blasmusikverbandes geehrt. Josef Paulusberger für 55 Jahre und Franz Lehner für 45 Jahre Mitgliedschaft beim Musikverein, erhielten das Blasmusik Ehrenzeichen in Gold. Stefan Dichtl für 25 Jahre, die Verdienstmedaille in Silber. Franz Dichtl wurde eine Urkunde als Ehrenmitglied des Musikvereines überreicht.

Caritas-Lerncafé gestartet - Lernen für die Schule und das Leben

GRIESKIRCHEN | Anfang März hat das Caritas-Lerncafé im Pfarrheim Grieskirchen gestartet, in dem Kinder aus sozial benachteiligten Familien eine kostenlose Lern- und Nachmittagsbetreuung erhalten. Am 26. April, gab es nun das offizielle Eröffnungsfest, bei dem die Kinder die Gäste mit mehrsprachigen Liedern und einem Theaterstück begeisterten.

Dieses achte Lerncafé der Caritas in OÖ wurde nun offiziell mit einer Feier eröffnet – gemeinsam mit vielen Kindern,



Eltern, freiwilligen MitarbeiterInnen, UnterstützerInnen sowie den Ehrengästen Bürgermeisterin Maria Pachner, Stadtrat Mag. Bernhard Waldhör, Pfarrer Mag. Johann Gmeiner und Caritasdirektor Franz Kehrer, MAS. Acht Freiwillige

betreuen hier gemeinsam mit Caritas-Lerncafé-Leiterin Lisa Strutzenberger Msc derzeit 15 Kinder, unterstützen sie beim Lernen, machen mit ihnen Hausaufgaben und sorgen auch dafür, dass Spiel und Spaß nicht zu kurz kommen.

„Wir haben in kurzer Zeit eine wunderbar wertschätzende Atmosphäre im Lerncafé geschaffen, in der sich alle wohlfühlen und das Lernen gleich viel leichter fällt“, so Lisa Strutzenberger. Caritasdirektor Franz Kehrer, MAS, bedankte sich bei den engagierten freiwilligen MitarbeiterInnen. Großen Applaus ernteten schließlich die Kinder für ihre Lieder und das kleine Theaterstück, das sie stolz auf der Bühne präsentierten. Im Anschluss konnten sich die Gäste über ein internationales Buffet freuen.

16 neue Landwirtschaftsmeister

GRIESKRICHEN | Für die Bezirksbauernkammer Grieskirchen organisierte Ing. Tina Ledermüller bezirksübergreifend den 5. Kurs für Landwirtschaftsmeister. Die Teilnehmer kamen aus Grieskirchen und Eferding. Die Prüfungskommission mit dem Vorsitzenden Direktor Ing. Walter Raab, Kammerobmann Martin Dammayr, DI Helmut Feitzlmayr und Walpurga Zopf konnten am 28. April 2017 die Meisterzeugnisse überreichen. Vier Kandidaten erreichten eine Auszeichnung. Die Vorbereitung auf die Meisterprüfung eröffnet interessante Aspekte zur persönlichen und betrieblichen Entwicklung. Besonders geachtet wird auf die Entwicklung eines unternehmerischen marktorientierten Denken und Handeln in den Betrieben unter dem Motto „Über Meisterniveau Ausblick für die Zukunft schaffen“. Der Vorbereitungskurs umfasste 380 Stunden, verteilt über drei Winter. Daneben gibt es auch zahlreiche Berechtigungen die nach erfolgreich abgelegter Meisterprüfung gegeben sind:



Die 16 Meister, die Prüfungskommission, die Raiffeisenbank Region Grieskirchen und die Lagerhausgenossenschaft Eferding-Grieskirchen freuen sich über die erfolgreich bestandene Meisterprüfung. (Foto BKK Grieskirchen)

>> Ersatz der gewerblichen Unternehmerprüfung seit 2004 damit z.B.: rascherer Zugang zum Handel mit einschlägigen Produkten

>> Ausbilderberechtigung für die Landwirtschaft

>> Ersatz der gewerblichen Ausbilderprüfung

>> Ersatz des Fachbereiches bei der Berufsreifeprüfung seit 2005

>> Meisterbonus bei der Existenzgründungsbeihilfe

Im Kurs unterrichten Lehrer der landwirtschaftlichen Fachschulen Waizenkirchen und Lambach sowie LFI Trainer und Berater der Landwirtschaftskammer OÖ. Die Meisterfeier wurde finanziell unterstützt von der Raiffeisenbank Region Grieskirchen und der Lagerhausgenossenschaft Eferding-Grieskirchen.



Werben in 7 Bezirken mit 89 Gemeinden

Das Erscheinungsbild des Regional-Magazins umfasst 2017 nun insgesamt 89 Gemeinden aus 7 Bezirken. Erfasst werden sämtliche Gemeinden der Bezirke Scharding, Grieskirchen und Eferding, die Donaugemeinden des Bezirke Rohrbach, die Gemeinde Pichl b. W. (Bezirk Wels-Land) sowie einige Gemeinden der Bezirke Ried i. I. und Vöcklabruck. **Werben auch Sie kostengünstig mit nur einem Medium bezirksübergreifend in 89 Gemeinden aus 7 Bezirken.**



AUFBLÜHEN MIT UNSEREN FRÜHLINGS- AKTIONEN!

**Der Pflegeklassiker von REVLON:
REVLON EQUAVE**
2 Phasen-Feuchtigkeitsskur + Shampoo
im Geschenkset um nur € 21,90!

Gesundes Haar ist schönes Haar!
Lassen Sie sich von Susanne & Melanie
beraten und verwöhnen!

Öffnungszeiten:
Di - Do: 8:30 - 18:00 Uhr
Fr: 8:30 - 19:00 Uhr
Sa: 7:30 - 13:00 Uhr

Susanne Kreuzwieser
Graben 5 | 4722 Peuerbach | 07276/2801
www.haarprofil.at

HAARPROFI[L]

Damen- und Herrenfriseur | Naturfriseur | Naturkosmetik

Business-Dating einmal anders Netzwerken im Auto mit FidW



Foto v.l.n.r.: Michael Pecherstorfer, Dietlinde Wegerer, Markus Kneidinger, Karin Aigner, Hans Moser

EFERDING | Das von Frau in der Wirtschaft Eferding organisierte Business-Dating im Autohaus Kneidinger in Eferding war ein voller Erfolg. Nach der Begrüßung durch den Geschäftsführer Markus Kneidinger, gab FidW-Bezirksvorsitzende-Stv. Dietlinde Wegerer eine kurze Einführung zum Thema „Elevator Pitch – wie man sich überzeugend in 2 Minuten präsentiert“. Danach nutzten die Teilnehmer die Möglichkeit, im Auto Geschäftskontakte zu knüpfen. Nach 2 Minuten intensivem Netz-

werken signalisierte ein „Hupen“ den Wechsel ins nächste Auto. Kostenlose Werbung, die zudem noch Spaß macht. Der ungezwungene Austausch wurde anschließend bei Imbiss und Getränken – gesponsert vom Autohaus Kneidinger - fortgesetzt. „Es war eine sehr gelungene Veranstaltung. Herzlichen Dank an das Team der Auto Kneidinger GmbH für die tolle Unterstützung“, waren sich die FidW-Bezirksvorsitzende Karin Aigner und ihre Stellvertreterin Dietlinde Wegerer einig.

Neues Kleinlöschfahrzeug



HAIBACH o. d. DONAU | Stolz sind die Mitglieder der Feuerwehr Haibach auf ihr neues Kleinlöschfahrzeug. Nach etwa 2-jähriger Planungszeit und anschließender Einschulungsphase steht ein leistungsfähiges, modernes Fahrzeug mit flexiblem Konzept zum Schutz der Haibacher Bevölkerung zur Verfügung. Beschafft wurde dieses Fahrzeug im Zusammenwirken mit der Gemeinde und dem Landes-Feuerwehrverband. Das neue Gerät steht im Ernstfall als

Kleinlöschfahrzeug bereit, kann aber bei Bedarf in kürzester Zeit für Einsätze verschiedenster Art verwendet werden. Ermöglicht wird diese Flexibilität durch einen Planenaufbau mit Ladebordwand und einem fahrbaren Containersystem. Die offizielle Inbetriebnahme und Segnung findet am Freitag, 2. Juni, um 19 Uhr im Rahmen eines Zeltfestes beim Feuerwehrhaus statt. Am Sonntag gibt es einen Frühschoppen mit dem Musikverein Haibach.

Produktion: 4722 Peuerbach, Passauerstraße 29

METALL LEBT

metallwerkstatt gaderbauer

wilhelm gaderbauer

mobil: +43(0) 660 4999 594
+43(0) 664 88 26 73 51

A-4722 peuerbach | steindlbachweg 16
office@metallwerkstatt-gaderbauer.at | www.metallwerkstatt-gaderbauer.at



Sauber, Blitz & Blank
Autoreinigung - Autopflege Christian Pühringer
Macht Autos innen und außen wie neu!
4722 Bruck-Waasen, Niederaching 3
(auf halbem Weg zwischen Peuerbach und Waizenkirchen)
Telefon 0664 45 508 73



Großes Interesse an den IT-Sicherheitsvorträgen an der HTL-Grieskirchen

GRIESKIRCHEN | In Zusammenarbeit mit der WKO-Grieskirchen und der Fachgruppe UBIT (Unternehmensberatung, Buchhaltung und Informationstechnologie) der WK OÖ und Unterstützung der Raiffeisenbank Region Grieskirchen war es wieder einmal so weit: Über 60 Gäste und die Schüler der höheren Klassen sorgten für eine übervolle Aula in der HTL Grieskirchen. Dr. Robert Koch, Offizier der deutschen Bundesmarine und Spezialist für die Detektion von System-Eindringlingen

von der Universität der Bundeswehr in München-Neubiberg sorgte als Hauptredner für 90 Minuten fesselnd vorgebrachte Informationen. Nach einer Pause referierte Dr. Harald Lampesberger von der FH-Hagenberg, Department Sichere Informationssysteme, über Cloud-Anwendungen und deren (Un-) Sicherheit. Als dritter Redner sensibilisierte Herbert Saurugg, Experte für Infrastruktur-Sicherheit, das Publikum für die Folgen von großräumigen Stromausfällen, welche durch



die Angreifbarkeit und Komplexität der smart vernetzten Systeme immer wahrscheinlicher werden. Eine Frage- und Diskussionsstunde rundete den Nachmittag ab.

WKO Leiter Hans Moser und Raiba-Dir. Dr. Erwin Schützeneder gratulierten den Initiatoren, Frau HTL-Dir. Barbara Egger und Herrn Professor Bert Wassermayr, ganz herzlich zu dem hochkarätigen Securitytag 2017. Da auch unser Gesundheitswesen immer mehr vernetzt wird, waren alle Themen gerade für die Schülerinnen und Schüler der HTL-Fachrichtung „Medizin-Informatik“ besonders interessant. Eine gelungene Veranstaltung, die nach einer Fortsetzung verlangt.

Flohmarkt für den guten Zweck

EFERDING | Es ist wieder soweit. Die Damen des Soroptimist Club Eferding halten ihren jährlichen Flohmarkt am Samstag, 20. Mai 2017 von 8 – 12 Uhr, in Eferding, Schmiedstraße (ehem. Schlecker) ab. Stöbern, finden, kaufen und anderen damit helfen: Der Reinerlös ist für wohltätige Zwecke bestimmt, so kann jede/r mithelfen, Bedürftige aktiv zu unterstützen. Erwerben kann man in erster Linie Kleidung – darunter viele Designerstücke – für



Groß und Klein, Schuhe, Taschen, Schmuck, Geschirr, Gläser, Bücher, Kleinmöbel, Bilder und vieles mehr. Der Flohmarkt findet bei jeder Witterung statt.

Nachmittagsausflug für pflegende Angehörige

HAIBACH o. d. DONAU | Wie in den letzten Jahren, so wurden auch heuer wieder die pflegenden und betreuenden Angehörigen vom Arbeitskreis Caritas und Begegnung (Pfarrcaritas) zu einem Ausflug ins Stift Engelszell eingeladen. In der Klosterkirche wurde eine Andacht gestaltet und Abt Marianus nahm sich Zeit für einen Segen. Nächstes Ziel war der Donaugarten – besonders das Großaquarium mit Donaufischen vom „Hausen bis zum



Sterlet“ begeisterte die Teilnehmer. Zum Abschluss wurden die Teilnehmer noch auf Kaffee und Kuchen ins Seminarhaus Wesenufer eingeladen.

Peugeot 208 Active HDI 75
Tageszulassung
Optionen: metallic, Nebelscheinwerfer, Einparkhilfe hinten, ...
Neupreis € 18.425,-
Aktionspreis € 13.990,-

Peugeot 508SW Bus.Line HDI 120
Tageszulassung
Optionen: Navi Plus, Alu 16", Einparkhilfe hi+vo, Sitzheizung, ...
Neupreis € 35.638,-
Aktionspreis € 24.990,-

Peugeot 308SW Allure HDI 100
Tageszulassung
Optionen: metallic, Sitzheizung, Citypaket, Navi, ...
Neupreis € 27.498,-
Aktionspreis € 19.990,-

Peugeot 508 Allure Lim.
Tageszulassung
Optionen: Teilleider, Navi, Alu 17", Keyless, Rückfahrkamera, ...
Neupreis € 36.677,-
Aktionspreis € 26.990,-

www.peugeot-zauner.at

Peugeot 2008 Style BHD1 100
Tageszulassung
Optionen: metallic, Sitzheizung, Notrad, ...
Neupreis € 21.578,-
Aktionspreis € 16.990,-

*Fahrzeuge sind Symbolfotos

autohaus
Zauner

Johann Zauner GmbH
Wengerstrasse 12
4710 Grieskirchen
Tel.: 07248 / 64991
www.peugeot-zauner.at



**Tageszulassungen im Autohaus Zauner
Solange der Vorrat reicht!
Sie sparen bis zu Euro € 10.648,-**



KURZ-ZULASSUNGEN (0 km)

86 Stück lagernd in St. Agatha

-29%

Listenpreis 16.740,-
Baschinger Preis 13.677,-

Leasingbonus - 500,-
Eintauschbonus - 1.200,-

Aktionspreis **11.977,-**

OPEL CORSA E BLACK & WHITE 1,2 BENZIN 70PS

AUSSTATTUNG: 5-türig, Solar Protect Wärmeschutzvergl., Tempomat, Winterpaket: Sitz- und Lenkradheizung, Leder-Sportlenkrad, Aluräder, Sportsitz AGR (Aktion gesunder Rücken), Radio R 4.0 IntelliLink, Handyspiegelung + Freisprechanlage, Infodisplay groß, Dachpaket Schwarz...



OPEL MERIVA

ÖSTERREICH-ED. 1,4 TURBO 120PS

AUSSTATTUNG: Rückfahrkamera, Tempomat, Klimaautomatic, Sportsitz AGR (Aktion gesunder Rücken), Winterpaket: Sitz- und Lenkradheizung, Radio CD 600, Nebelscheinwerfer, Fensterheber el.vo.u.hi., Parkpilot vo.u.hi...

-34%

Listenpreis 25.140,-
Baschinger Preis 18.677,-

Leasingbonus - 1.000,-
Eintauschbonus - 1.200,-

Aktionspreis **16.477,-**

-27%

Listenpreis 32.685,-
Baschinger Preis 25.727,-

Leasingbonus - 750,-
Eintauschbonus - 1.000,-

Aktionspreis **23.977,-**

OPEL MOKKA COSMO 1,6 CDTI 136PS

AUSSTATTUNG: NAVI 950 Europa IntelliLink, Sportsitz AGR (Aktion gesunder Rücken), Klimaautomatic, Rückfahrkamera, Xenon Scheinwerfer, WINTERPAKET: Sitz-Lenkradhzg, Fensterheber el.vo.u.hi, Nebelscheinwerfer....



OPEL ZAFIRA

TOURER SPORT OPC LINE 136PS DIESEL

AUSSTATTUNG: Xenon, Navi, Rückfahrkamera, Parkassistentz Paket, Fensterzierleisten Chrom, Trennetz, el. Fensterheber vorne und hinten, Klimaautomatic, Aluräder 19 BI Color Zoll, OnStar, Nebelscheinwerfer, OPC Line Paket: Front-Heck-Seiten Verkleidung, WINTERPAKET: Sitz- u. Lenkradheizung, Ledersportlenkrad, Komfortsitz Fahrer, Solar Protect Verglas. Fond, Tempomat, 7 Sitze...

-32%

Listenpreis 42.431,-
Baschinger Preis 32.477,-

Leasingbonus - 1.500,-
Eintauschbonus - 2.000,-

Aktionspreis **28.977,-**

-31%

Listenpreis 20.371,-
Baschinger Preis 15.927,-

Leasingbonus - 750,-
Eintauschbonus - 1.200,-

Aktionspreis **13.977,-**

OPEL ASTRA K COOL & SOUND 105PS BENZIN

AUSSTATTUNG: Radio R300 Bluetooth Freisprechanlage, Tempomat, Lenkradfernbedienung, Parkpilot vorn und hinten, Wärmeschutzverglasung getönt Komfortfahrersitz, Solar Reflex Windschutzscheibe Klima, Automatisches Abblendlicht...



WIR IMPORTIEREN GÜNSTIGE AUTOS AUS EUROPA



HYUNDAI, KIA, NISSAN, FIAT, SKODA, RENAULT, VW, PEUGEOT, AUDI, SUZUKI ...

LP 45.401,-
nur **37.977,-***

4 Stück lagernd

LP 43.110,-
nur **31.477,-***
26.230,- + MwSt.

11 Stück lagernd VORSTEUERABZUGFÄHIG

LP 21.420,-
ab **14.977,-***

7 Stück lagernd

LP 27.581,-
nur **19.977,-***

31 Stück lagernd

* inkl. Leasingbonus € 1000,-

VW TIGUAN
EU-Neuwagen

Ford Galaxy
EU-Neuwagen

SEAT LEON STYLE
EU-Jungwagen

Nissan Qashqai
EU-Jungwagen



GROSSE ANZAHL RENAULT CAPTUR
EU-FAHRZEUG (10 km)



über 40 HYUNDAI
EU-NEUWAGEN ZUM BESTPREIS



BASCHINGER.AT
 AUTOMOBILE

4084 St. Agatha, Tel. 07277/8700

ÖSTERREICHS GRÖSSTES OPEL-JUNGWAGEN ZENTRUM

Der Kirtag war ein GROSSER Erfolg! Hier ein paar Eindrücke



Der **NEUE OPEL INSIGNIA** ist da! ab € 27.190,-

Der **NEUE CROSSLAND X** ab € 15.790,-



ab Juli bei uns im Autohaus schon jetzt bestellbar.



Ausschneiden und mitbringen! Aufgrund der großen Nachfrage wurde die AKTION verlängert.

AKTION - VERLÄNGERT

**Gültig bis
27. Mai 2017**

Beim Kauf von Opel Kurzzulassungen und Jungwagen erhalten Sie:

LEASINGBONUS
bis zu € 1.500,-



Eintausch-Bonus
bis zu € 2.000,-

GRATIS ÖLWECHSEL
auf **LEBENSZEIT**

Arbeitszeit + Markenöl kostenlos



Jausen-Stubn

ehem. Reiterstüberl
Acheithen 13 | 4722 Peuerbach
0664 / 36 95 241 - Brunmair Thomas
0664 / 48 73 807 - Birgit



Aktion Mai
Schnitzl in der Rein
mit Beilagen
ab 10 Personen
€ 5,90 / Person

Öffnungszeiten
Di ab 16 Uhr (nur Mai bis August)
Mi - Sa ab 16 Uhr || So + Feiertage ab 10 Uhr
und nach Vereinbarung

[f /JausenStubn](https://www.facebook.com/JausenStubn)

Jeden Mittwoch

Ripperl
ab ca. 16 Uhr
„All you can eat“



Jeden Freitag & Samstag
im Mai

Schnitzel
mit Pommes
um € 4,90



Jeden Sonn- und
Feiertag

Kalbsbraten
+ 2 verschiedene
warme Speisen



„Kirtagsausstellung“ des Autohaus Baschinger Aktion Gratisölwechsel verlängert



ST. AGATHA | Die „Kirtagsausstellung“ des Autohauses Baschinger am 13. und 14. Mai 2017 in St. Agatha war für jeden Besucher, ob Jung oder Alt, ein tolles Erlebnis und bot für Kaufinteressierte unschlagbare Angebote. Weit über 1000 Besucher fanden sich anlässlich des „Agathenser Kirtages“ bei der „Kirtagsausstellung“ des Autohauses Baschinger ein. Die Gastgeberqualitäten von Silvia und Günther Baschinger und deren Mitarbeitern sowie das passende Rahmenprogramm mit Freibier und Leberkäse als auch zahlreiche unschlagbar günstige Neu- und Gebrauchtwagenangebote verschiedenster Marken, ließen die Besucher einen angenehmen Tag in

einer fröhlichen und entspannten Atmosphäre verbringen. Für Kaufinteressierte und Kurzsentschlossene gab es an den beiden Tagen unschlagbar günstige Ausstellungsaktionen wie Gratisölwechsel auf Lebenszeit beim Kauf von Opel Kurzzulassungen und Jungwagen und viele „kluge Rechner“ nützten diese Angebote. Aufgrund des grossen Erfolges bei der Kirtagsausstellung wird die **Aktion Gratisölwechsel auf Lebenszeit bei Kauf von Opel Kurzzulassungen und Jungwagen für alle „Regional-Magazin Leser“, bis 27. Mai 2017 verlängert.** Abschnitt ausschneiden, ab zu Baschinger, Auto auswählen und den Abschnitt beim Kauf vorzeigen!

Anzeige



An diesem wichtigsten Tag in Ihrem Leben darf es Ihnen ruhig den Atem verschlagen. Auch kulinarisch. Wir zelebrieren Ihr Hochzeitsmahl – egal ob Agape, Stehcocktail oder 5-Gänge-Menü. Essen und Trinken als ideale Begleitung für ein außergewöhnliches Fest. Wir zeigen Ihnen und Ihren Gästen, dass Essen ein Ensemble aus Genuss und Erlebnis sein kann.

Wir machen aus Ihrem Fest ein unvergessliches Erlebnis.

Pollhamerhof
4710 Pollham 9 . Inh. Lars Boje

Lars Boje
4710 Grieskirchen | Pollham 9
Tel. +43 650 / 44 63 882
office@catering-lars.at
www.catering-lars.at

Genuss *Lars* Catering
by Lars Boje

WKO Eferding als Gastgeber für Unternehmer und Behörden

Große Wertschätzung beim Behördenstammtisch des Bezirkes Eferding

EFERDING | Eine gute Stimmung, die von gegenseitiger Wertschätzung und Verständnis geprägt war, war beim 18. Behördenstammtisch, bei dem die WKO Eferding, die Gastgeberrolle übernahm, festzustellen.

Das regionale Meeting fand diesmal im Gasthof Kreuzmayr in der Stadt Eferding statt. Das Treffen

stand unter dem Motto „Alles Unternehmen“, um die Lebensqualität und die Wirtschaftskraft im Bezirk Eferding weiter möglichst hoch zu halten.

Neues und Wissenswertes wurde von den Damen und Herren aus deren vielfältigen Aufgabengebieten sehr offen und konstruktiv vorgebracht; dadurch wird das



gegenseitige Verständnis und die Wertschätzung gestärkt. Die Positionierung unseres Bezirkes speziell in Richtung Landesausstellung 2022 war eines der Kernthemen des Behördenstammtisches. Im Fokus der Veranstaltung standen auch die Themen Positionierung und Vernetzung des Bezirkes unter der Marke EferdingLand, und

Projekte zum regionalen Arbeitsmarkt, sowie Bildungs-, Fachkräfte-, Lehrlings-, Jugend-, Energie-, Verkehrs-, Infrastruktur- und Tourismus-Initiativen. Alle Teilnehmer waren sich einig, dass solch ein Treffen ein wichtiger Mosaikstein für die positive Weiterentwicklung des Bezirkes Eferding darstellt.



Wirte, Unternehmer und Behördenvertreter im GH Urthof der Fam. Peham, in Peuerbach Bezirkswirtestammtisch Grieskirchen-Eferding

PEUERBACH | Kürzlich fand im Gasthaus Urthof, der Familie Peham in Peuerbach der Bezirkswirtestammtisch statt, bei dem nachstehende Themen im Mittelpunkt des gut besuchten Treffens waren.

- Kurzberichte der Bezirkswirtesprecher Fritz Schrank (Grieskirchen) und Paula Langmayr (Eferding)

- WKO Leiter Hans Moser - Wirtschaftsthemen aus den Bezirken Eferding und Grieskirchen und aktueller Stand der Standortentwicklungsprozesse in den beiden Bezirken.

- Wichtige regionale Institutionen und deren Führungskräfte stellten sich vor:

Bezirkshauptmann Mag. Christoph Schweitzer, Betriebsanlagenreferent der BH GR und EF Mag. Stefan Göttfert, Lebensmittelinspektor DI Fabian Berghamer, Abteilungsleiter Wolfgang Wiesauer und sein Stell-



Foto (WKO-Grieskirchen) v. l. n. r.: Manfred Stroissmüller, Paula Langmayr, Markus Schrank, Fritz Schrank

vertreter DI Johannes Bachmair vom Arbeitsinspektorat in Wels

- Ehrungen für langjährige Mitglieder der Fachgruppe – Persönlich nahmen KommR Manfred Stroissmüller – Parkhotel in Bad Schall-

erbach (25-jährige Mitgliedschaft) und Markus Schrank aus Peuerbach (30-jährige Mitgliedschaft) die Ehrung entgegen.

Angeregte Diskussionen unter den Teilnehmern als auch das ein oder

andere sehr kritische Gespräch mit den Vortragenden, sowie auch einige persönliche Beratungsgespräche mit den Gastronomen rundeten den Wirtestammtisch in geselliger Atmosphäre im Gasthof Urthof in Peuerbach ab.

Arbeit ist das beste Rezept gegen Armut

EFERDING | Zum Tag der Arbeitslosen am 30. April gab es von der Volkshilfe in ganz Oberösterreich eine große Portion Erdäpfelsuppe und Solidarität, denn Arbeitslosigkeit kann jeden und jede treffen. Erich Pilsner, Volkshilfe-Vorsitzender in Eferding-Grieskirchen und sein Team machten mit heißer Suppe auf dieses Thema aufmerksam.

Zumindest 40.000 Oberösterreicherinnen und Oberösterreicher konn-



ten am 1. Mai, dem Tag der Arbeit, wohl kaum feiern, denn sie haben derzeit keinen Job. In Österreich sind aktuell 430.000 Menschen als

arbeitslos gemeldet oder in Schulung. „Arbeitslosigkeit bedeutet ausgegrenzt sein, nicht teilhaben können am gesellschaftlichen Leben“, sagt Volkshilfe-Landesvorsitzender Dr. Michael Schodermayr. Rund um den Tag der Arbeitslosen am 30. April schenkte die Volkshilfe in ganz Oberösterreich kostenlos Erdäpfelsuppe aus. Mit dieser Aktion und einem bewusst einfachen Gericht erklärte sich die Volkshilfe solidarisch mit arbeitslosen Men-

schen. „Arbeitslosigkeit kann jeden treffen, unser aller Solidarität ist gefragt“, erklärt Schodermayr. Die Volkshilfe bietet zahlreiche Beschäftigungs- und Qualifizierungsprogramme für arbeitslose Menschen an. Erich Pilsner, Volkshilfe-Vorsitzender im Bezirk Eferding-Grieskirchen: „Volle Unterstützung für jene, die hackeln, jene die hackeln wollen, jene, die es anderen ermöglichen, aber auch für jene, die nicht hackeln können.“

Jetzt und Karten sichern - 7. Juli 2017 „ALPSKI“ Spektakel in Arnreit



ARNREIT | Das traditionelle Wald- und Zeltfest in Arnreit findet heuer von 7. – 9. Juli 2017 statt. Am Freitag, 7. Juli machen die aus Radio und TV bekannten ALPENOBERRAINER (ALPSKI) aus Solwien Station im schönen Mühlviertel und geben auf der Bühne dabei ihr Bestes. Ein Pflichttermin also für alle Liebhaber der legendären „Oberkraner Musik“.

Merken Sie sich bereits jetzt diesen Termin vor und sichern Sie sich Karten, um beim Wald- und Zeltfest in Arnreit, dieses „Oberkraner Spektakel“ nicht zu verpassen.

Nicht vergessen, jetzt vormerken! 7. Juli 2017, 20 Uhr, Einlass: 18 Uhr. VVK bei allen Raiffeisenbanken und Ö-Ticket-Stellen um 15€, Abendkasse 18€. Anzeige

19. Mai in Aschach/D. und 20. Mai in Eferding VINUM lädt zum Gustieren

ASCHACH / EFERDING | Die bereits 9. Auflage des VINUMS findet diesmal am 19. Mai 2017 im Veranstaltungszentrum Aschach und am 20. Mai 2017 am Stadtplatz Eferding in der Zeit von 16:00 Uhr bis 23:00 Uhr statt.

25 österreichische Winzer aus allen bedeutenden Weinbauregionen, vom Südburgenland bis ins nördliche Weinviertel, und von der Wachau bis in die Süsteiermark, präsentieren ihre edlen Tropfen. Das 9. Vinum Eferding und Aschach/D. ist die Gelegenheit, sich von der hohen Qualität der österreichischen Weine zu überzeugen und zu kaufen (ab Hof Preise). Köstlichkeiten aus der Region werden auch angeboten, unter anderem vom Grill Europameister Franz Kupetzius und der Käsealm. Bei einem rollenden Holzbackofen werden Brotspezialitäten wie in Omas Zeiten gebacken!

Für vier Euro Unkostenbeitrag erhält der Besucher ein Verkostungsglas, welches mit nach Hause genommen werden kann. Beim Erwerb eines Weinglases von 4€ zur Verkostung unterstützen die Besucher des Vinums die CliniClowns OÖ., die heuer ihr 25-Jahr-Jubiläum feiern.



ROBY'S
ReifenBox

0676 / 733 8 777
4092 Esternberg - Kiesling 22
Email: robys-reifenbox@gmx.at

Schwendinger Robert

• Reifen • Felgen • Service • Autohandel • Tuning

HANKOOK

MOTORSPORT

Auto Alteneder

KFZ-Handel
Reifen + Zubehör

Josef Alteneder
Jagern 36
4761 Enzenkirchen

Tel.: 0 77 62 / 42 74 2
Fax: 0 77 62 / 42 74 6
Mobil: 0 664 / 33 68 499
www.alteneder.at

Ständig 50 Autos
ab € 2.000,--

Barocke Perle und antike Schätze

SCHÄRDING | Die begehrten und beliebten Schärddinger Sammler-Antikmärkte werden in der heurigen Saison vier Mal präsentiert. Am Barockstadt-platz werden an den vier Sonntagen: 28. Mai, 23. Juli, 10. September und 15. Oktober (jeweils von 8 bis 16 Uhr) Antiquitäten, Krepel und Trödelwaren zum Kaufen und Verkaufen angeboten. Zwischen den Markteinkäufen laden die Schanigärten am Stadtplatz zum gemütlichen Verweilen ein. Interessenten, die auf diesen professionell organi-



sierten Antikmärkten noch ausstellen möchten, können sich gerne bei der Veranstalterin Maria Mayer anmelden.

**Kontakt: +49/178/17 32 677,
E-Mail: flohmarktmayer@gmail.com**

Aktiwirte überraschen mit Freitags Live-Musik

SCHÄRDING | Die warme Jahreszeit nützen die Aktiwirte, um Schärddings Besucher und Bewohner mit monatlicher Freitags Live-Musik in der Silberzeile zu überraschen. Los gehts am Freitag, dem 26. Mai ab 18 Uhr. „Nick Shannon“ wird mit Country-Musik begeistern. Das Wirtshaus Kreuzberg und Makis sorgen für Genüsse aus Küche und Keller. Die weiteren Termine sollte man sich auch gleich vormerken: 9. Juni, 14. Juli, 28. Juli und 11. August.

Jede Freitags Live-Musik wird von zwei Aktiwirten gemeinsam veranstaltet. Der Eintritt ist frei. Die Freitags Live-Musik findet nur bei Schönwetter statt.



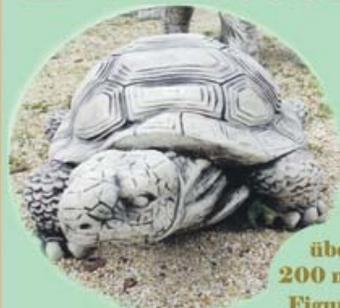
Stadtmuseum unter neuer Führung Ludwig Vogl leitet die Geschicke



SCHÄRDING | Das Schärddinger Stadtmuseum hat ab sofort einen neuen Leiter. Ludwig Vogl übernimmt mit Saisonstart 2017 diese ehrenamtliche Funktion. In der Kunst- und Museumsszene ist Vogl kein Unbekannter. Das Stadtmuseum Schärdding hat seine Pforten seit 3. Mai geöffnet und ist bis Ende Oktober, Mittwoch,

Donnerstag, Samstag und Sonntag von 10 bis 12 und 14 bis 17 Uhr zu besichtigen. „Es freut uns, dass wir mit Ludwig Vogl einen kompetenten Leiter des Schärddinger Stadtmuseums präsentieren können,“ so Bürgermeister Ing. Franz Angerer und Kulturstadtrat Mag. Christoph Danner bei der offiziellen Bestellung.

Frühling am Lieasenhof



über
200 neue
Figuren



Mit
Pattina



Steingartenfiguren
Gartenmöbel
Blumenträge
Amphoren
Geschenke
Gartenstecker
Solarkugeln

Ein Besuch
lohnt sich!



**4681 Rottenbach
Lampersdorf 2
Tel. 0699-1680-6080
www.lieasenhof.at**



Alles für Ihren Steingarten



**Der Renner
der Saison**



**Am 1. Mai Saisonstart am Bahnhof Scheibn
auf die Schiene fertig los. Der Freizeitspaß
für Groß und Klein. www.kohlestrasse.at**

Roswitha Nickl und die Rainbacher Evangelienspiele

RAINBACH | Zeichen und Wunder“ stehen vom 14. bis 25. Juni 2017 im Mittelpunkt der Rainbacher Evangelienspiele. Autor und Regisseur Friedrich Ch. Zauner behandelt in diesem Stück das öffentliche Auftreten von Jesus. Etwa auf der Hochzeit zu Kana, die Vertreibung der Händler aus dem Tempel, die Bergpredigt, den triumphalen Einzug in Jerusalem, aber auch den Verrat und die Gefangennahme. In der kurzen Zeitspanne von nur drei Jahren hat Jesus den Zeitenwandel eingeleitet und den Beginn einer Kultur, die mit aller Großartigkeit, aber auch allen Fehlentwicklungen bis heute die Welt dominiert. Und das ohne jegliche mediale Begleitung, ohne Marketingexperten oder PR „Götter“ und ohne die Dienste von social media. Ein ganz sicher sehenswertes Stück das direkt vor unserer Haustür, Rainbach bei Schärding ist ja für die Regional-Magazin Inn-Donau-Hausruck Leserinnen und Leser schnell erreichbar, von Profi- und Amateurschauspielern aufgeführt wird. Das Prädikat „Sehenswert“ verdient



Foto oben: Roswitha Nickl (Mitte) mit Roswitha und Friedrich Ch. Zauner vor einem kleinen Teil der großen Glaswand; Foto rechts: Die Gallspacher Künstlerin bei der Arbeit

sich dabei auch das Kunstwerk von Roswitha Nickl. Die Gallspacherin, die 2015 schon die Kleider der Schauspielerinnen künstlerisch gestaltete und 2016 für einen Teil des Bühnenbildes verantwortlich war, wurde auch heuer wieder

vom Schriftsteller- und Theaterbetriebspaar Roswitha und Friedrich Ch. Zauner eingeladen, einen künstlerischen Part bei den Evangelienspielen zu übernehmen. Die Aufgabe die ihr gestellt wurde, war eine im wahren Sinn des Wortes, große. Die Gallspacherin bemalte eine über 20 m² große Glasscheibe, vor der die Akteure einige Szenen bei „Zeichen und Wunder“ spielen werden. Mit Glasarbeiten beschäftigt sich Roswitha Nickl seit einigen Jahren sehr intensiv. Einen Teil ihrer Glasobjekte präsentiert sie auch bei der derzeit laufenden und noch bis 26. Oktober 2017 geöffneten Ausstellung „kunst. handwerk(s).kunst“ im Schloss Starhemberg in Haag am Hausruck. Einen Film über das Museumsfest mit Vernissage sehen Sie auf www.4viertel.tv



weiteren Ausstellung „kunst. handwerk(s).kunst“ im Schloss Starhemberg in Haag am Hausruck. Einen Film über das Museumsfest mit Vernissage sehen Sie auf www.4viertel.tv

Weitere Infos gibt es auf www.rnickl.at und www.rainbacher-evangelien-spiele.at

Lehrreicher Weg für Schulexkursionen

SCHÄRDING | Etwas erleben, Spaß haben und dabei auch noch etwas lernen. Das verspricht die 2,5 Kilometer lange „Via Scardinga“. Der lehrreiche Themenweg über Schärdings Geschichte, der seit dem Jubiläumsjahr 2016 das touristische Angebot der Barockstadt bereichert, bietet sich auch hervorragend für Schulexkursionen an. Heimatkunde- oder Geschichtsunterricht verbunden mit einer Exkursion zu Kulturgütern der Stadt Schärding, die interessant und lebendig gestaltet werden kann. Damit die Lehr-

kräfte diesen Ausflug optimal in den Unterricht einflechten können, werden Arbeitsmaterialien zur Vor- und Nachbereitung kostenlos zur Verfügung gestellt. Die Arbeitshefte samt Lösungsblätter für Volksschule, Sekundarstufe und Oberstufe können bei Schärding Tourismus unter 0043/7712/ 4300-0, E-Mail: info@schaerding.info angefordert werden. Die „Via Scardinga“ kann auch mit einem Stadtführer erkundet werden. Honorar pro Schülergruppe (max. 25 Personen): € 45,- | Dauer: 1,5 Stunden.



Auf der Jagd nach Kuriosen

SCHÄRDING | Die neue Kuriositätenführung, die seit kurzem die Schärddinger Stadtführungs-Palette ergänzt, findet hervorragenden Anklang. Aufgrund der großen Beliebtheit soll auch Einzelgästen die Möglichkeit für eine Führung gegeben werden. Es werden daher zwei fixe Termine angeboten. Am Freitag, dem 20. Mai (16:00 - 17:30 Uhr) und am Sonntag, dem 11. Juni (14:00 - 15:30 Uhr) können sich Interessierte mit einem Schär-



ddinger Stadtführer auf die Suche nach versteckten, verkannten und vergessenen Schätzen der Barockstadt machen. Die Führung dauert eineinhalb Stunden, kostet € 6,- pro Person und startet beim Christophorusbrunnen am Oberen Stadtplatz. Anmeldung bei Schärding Tourismus unter +43/7712/4300-0 oder per E-Mail: info@schaerding.info. Gruppen können diese Führung jederzeit auf Anfrage buchen.

Song des Jahres 2017

ANDORF | Dem Vater & Sohn Duo Stefan Lucca & Lukas wurde kürzlich als Anerkennung ihrer hervorragenden Leistungen beim 5. europäischen Musikpreis deutscher Rock, Pop & Schlager, für ihren Song „Das Leben ist kein Wunschkonzert“ ein Music Award verliehen. Diese Ehrung verdeutlicht das Talent und Engagement, das es braucht um einen Hit hervorzubringen. Das Andorfer Duo ist sichtlich stolz auf diesen Erfolg ihrer Musikkarriere.



Besuchen Sie am 20. und 21. Mai 2017 die Land & Forst-Messe in St. Willibald



ST. WILLIBALD | Es ist wieder soweit! Die schon über die Bezirksgrenzen hinaus bekannte LAND & FORST-Messe in St. Willibald öffnet am 20. & 21. Mai 2017 ihre Pforten. Mit vielen Neuheiten für die Land- und Forstwirtschaft hat diese Messe mittlerweile einen hervorragenden Stellenwert beim Publikum und stellt einen Pflichttermin für Jung und Alt dar. Der traditionelle Willibalder Kirtag als Familientreff oder der Besuch im Festzelt gehören natürlich auch dazu. Der Veranstalter fühlt sich in seinem Weg bestätigt, dass auch regionale Unternehmen

aus anderen Wirtschaftszweigen die LAND & FORST als Messeplattform für Kundenkontakt wählen.

Man kann durchaus schon von einem attraktiven Branchenmix sprechen, der auch heuer wieder den Besuchern in St. Willibald (direkt an der B129 Eferdinger Bundesstraße) geboten wird. An der Viertelgrenze zwischen dem Inn- und Hausruckviertel wird hier wieder ein aufstrebender Messestandort präsentiert. Aber auch der „FUN-Faktor“

kommt bei diesem Event nicht zu kurz. Spaß für Jung und Alt. Ein attraktives Gewinnspiel rundet das Geschehen ab. Lose zum Preis von 2,- Euro werden während der Messe angeboten, wobei es tolle Preise zu gewinnen gibt. So zum Beispiel: Ballonfahrt, Hubschrauberrundflug, etc. Lassen Sie sich also diese Chance nicht entgehen und kaufen Sie zahlreich Lose.

Es lohnt sich die LAND & FORST Messe zu besuchen und für ein paar anregende Stunden in St. Willibald zu bleiben. Viel Spaß! Anzeige



HÖRMANN

Tore • Türen • Zargen • Antriebe

Automatik-
Garagentor
ab € 998*

Haustür
ohne Seitenteil
ab € 1798*

Modernisieren Sie mit Europas Nr. 1

- Haustür RenoDoor Plus
- Automatik-Garagentor RenoMatic
- weitere Infos unter: www.hoermann.at

* Unverbindliche Preisempfehlung ohne Aufmaß und Montage für die Aktionsgrößen inkl. 20 % MwSt.

HA4726

HOLZINGER

TÜR- UND TORBAU

Walter Holzinger Tür und Torbau

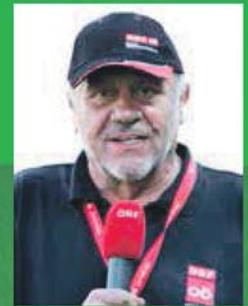
Unterdobl 2 • 4722 Peuerbach • +43 7276 2272 • tor.holzinger@aon.at

LAND & FORST 2017

20. - 21. Mai St. Willibald

Samstag ab 12.00 Uhr
Sonntag ab 09.00 Uhr **Eintritt frei**

SAMSTAG & SONNTAG führt Sie ORF-Moderator **WOLFGANG BANKOWSKY** durch die Messe.



FREITAG
19.05.2017

Willibaldertag
ab 19.00Uhr
Einladung für Vereine und Firmen

**LAND- u. BAUMASCHINEN
VOGETSEDER**

Besuchen Sie uns am Stand beim St. Willibaldertag

Reparatur - Service - Verkauf

CLAAS STRASSER STRASSER-LANDTECHNIK.COM
TEL. 07278/3659
MEHRINGERAU 3
4724 NEUKIRCHEN/W **LANDTECHNIK**

Massage Gilbert

Gilbert Dobetsberger
Rosenstraße 7
4762 St. Willibald

Mobile Massagen
Terminvereinbarung unter:
Mobil: 0676/3383460
Tel.: 07762/27902

Massagetechniken:
Klassische Massage, Lymphdrainage, Akupunkt/Meridian Massage, Fußreflexzonenmassage, Bindegewebsmassage, Marnitztherapie, Triggerpunkt-Therapie, Dorn & Breus, Kinesiotape

Wellnessbehandlungen:
Lomi Lomi Nui Massage, Inka Stone Massage

Anerkannte Kassen:
GKK, BVA, SVB, VAEB, KFG, KFL, LKUF, SVA

SAMSTAG
20.05.2017
OLDTIMER-
TRAKTORTREFF
 mit anschließender
 Ausfahrt ab 14:00 Uhr

KARL LANDTECHNIK
DESCHBERGER



SAMSTAG

20.05.2017

Trachtenmodeschau

ab 19.00 Uhr

Trachten & more

Erna Humberger

Samstagabend:

SPITZBUA MARKUS

im Festzelt



Samstag 17 Uhr | Die Region von oben betrachten

Wollten Sie schon immer einmal die Region aus der Vogelperspektive betrachten? Dann können Sie jetzt die Gelegenheit dazu nutzen. Am Samstag, 20. Mai 2017, ab 17 Uhr startet eine Heißluftballonfahrt direkt am Messeplatz in St. Willibald. Erbeten wäre eine Voranmeldung unter 0676 / 349 11 00. Sie können jedoch auch direkt vor Ort buchen. Ihr Messe-Vorteilspreis mit dem Regional-Magazin beläuft sich pro Person auf € 170,- statt € 298,-.



Der Trachtenausstatter

Mit einem Dirndl ist „Frau“ stets gut und perfekt gekleidet. Tracht ist nicht nur zeitlos und traditionsbewusst, nein, sie bringt immer wieder neue Trends. Ob elegant, festlich oder alltagstauglich, das Dirndl ist nach wie vor ein zeitloses Kleidungsstück. Ungebrochen hält der Trachten-Boom der letzten Jahre weiter an. Jährlich werden auf Modeschauen neue Modelle und Varianten vorgestellt. Dazu haben auch Sie geschätzte Damen und Herren die Gelegenheit sich zu überzeugen. Die Firma Trachten & more aus Waizenkirchen, der Familienbetrieb mit 103 Jahren Tradition in dritter Generation wird Ihnen bei der LAND & FORST einen Auszug ihrer Kollektion im Rahmen einer Modenschau vorstellen.

Gerne können Sie sich aber auch direkt im Geschäft in Waizenkirchen (Fadingerstraße 6), von der Vielfalt des Warenangebotes überzeugen. Trachten & more bietet Trachtenmode für Damen, Herren und Kinder bis in große Größen. Ob für Hochzeiten, Firmungen, Geburtstagsfeiern oder ein anderes Fest, ein Besuch lohnt sich auf jeden Fall. Wenn Sie es individueller wünschen, besteht auch die Möglichkeit, sich Westen in der passenden Größe und Farbe stricken zu lassen, oder als Angebot für Vereine (z. B. Landjugend) und Firmen, die Kleidung auch mit den eigenen Logos oder Firmenlogos besticken oder bedrucken zu lassen. Als weiteren Service gibt es auch eine Änderungsschneiderei und eine eigene Textilreinigung im Hause.

gerstraße 6), von der Vielfalt des Warenangebotes überzeugen. Trachten & more bietet Trachtenmode für Damen, Herren und Kinder bis in große Größen. Ob für Hochzeiten, Firmungen, Geburtstagsfeiern oder ein anderes Fest, ein Besuch lohnt sich auf jeden Fall. Wenn Sie es individueller wünschen, besteht auch die Möglichkeit, sich Westen in der passenden Größe und Farbe stricken zu lassen, oder als Angebot für Vereine (z. B. Landjugend) und Firmen, die Kleidung auch mit den eigenen Logos oder Firmenlogos besticken oder bedrucken zu lassen. Als weiteren Service gibt es auch eine Änderungsschneiderei und eine eigene Textilreinigung im Hause.

Kommen Sie einfach vorbei, egal ob gustieren, probieren oder kaufen, Sie sind stets herzlich willkommen.

TRACHTEN
 & more

Humberger Erna - Fadingerstraße 6 - 4730 Waizenkirchen - Tel.+Fax. 07277 / 2286

Anzeige

Unser Land, unser LEMA.
 Top-Angebote aus österreichischer Hand.

LEMA
 Der österreichische Name für Reinigung



RedPower 8/140
 160bar, 480l/h, 2,1kW
 Axialpumpe mit Metallpumpenkopf, 2 integrierte Reinigungsmittel-tanks, 12m HD-Schlauch auf Schlauchtrommel, Variolanz, Dreckfräser

starker Allrounder
 statt € 589,-
€ 499,-



P21/200 Kaltwasser-Hochdruckreiniger
 240bar, 1.260l/h, 9,4kW

AKTIONSPAKET:
 inkl. Wasservorfilter
 inkl. Betriebsstundenzähler
 inkl. Schlauchaufroller
 inkl. 25m HD-Schlauch
 inkl. Doppellanzenset
 inkl. Dreckfräser
 statt einzeln € 2.590,-

€ 2.195,-

www.lemma.at

HARRY'S

BURGERHOUSE

4762 St. Willibald 58, Tel. 07762/42994

GASTHAUS - TRANSPORTE
ORTNER
ST. WILLIBALD - ESTERNBERG
 TEL. 07762/2812-0 FAX -4

Abwechslungsreiche Messtage bei Gratis Eintritt Programm auf einen Blick

Freitag:

- Traditionelle Probebeleuchtung
- St. Willibalder Nacht ab 18 Uhr für alle „Willibalder“ deren Firmen und Vereine

Samstag ab 12 Uhr:

- Große Landmaschinenchau mit namhaften Ausstellern
- Ausstellung regionaler Wirtschaftsbetriebe
- Oldtimer Traktor Treffen mit anschließender Ausfahrt ab 14 Uhr
- Große Hackschnitzelvorführung
- Motorsagla Herbert Danzer

Samstag Unterhaltung:

- Rasenmähertraktorbewerb – tolle Preise zu gewinnen
- Großer Vergnügungspark
- Heißluftballonfahrt ab 17 Uhr
- Gewinnspielverlosungen attraktiver Preise
- Große Trachtenmodenschau ab 19 Uhr Trachten & more, Erna Humberger, Waizenkirchen
- Spitzbua Markus im Festzelt

Sonntag ab 9 Uhr:

- Traditioneller Kirtag (Standmarkt)
- Große Landmaschinen- und Gewerbeschau
- Große Hackschnitzelvorführung
- Motorsagla Herbert Danzer

Sonntag Unterhaltung:

- Hubschrauberrundflüge
- Rasenmähertraktorbewerb – tolle Preise zu gewinnen
- Frühschoppen mit Luis Alpin ab 11 Uhr
- Vergnügungspark für Groß und Klein



LAND &
FORST
2017



SAMSTAG &
SONNTAG:

Toller
Vergnügungs-
park für Groß
und Klein



SAMSTAG -
SONNTAG
20.05. - 21.05.2017

Motorsagla
Herbert Danzer

Hubschrauberrundflüge

Am Sonntag, 21. Mai 2017 haben Sie die Möglichkeit zu Hubschrauberrundflügen (nur bei Schönwetter). Sammeln Sie unbeschreibliche Eindrücke und genießen Sie dieses Erlebnis. Sie werden staunen – wenn Sie unsere Region von oben sehen! Nehmen Sie diese nicht alltägliche Chance wahr.

Flugpreise:
Kinder bis 12 Jahre: € 40,-
Erwachsene: € 45,-



FUSSPFLEGE HANDPFLEGE NAGELKOSMETIK



Maria Zauner
Wamprechtsham 104
4762 St. Willibald

07762 / 3415
0650 / 889 20 08

Fusspflege_Maria@gmx.at

Angebotspalette

Fußpflege

- Diabetiker / Bluter
- Hühneraugen entfernen
- Nagelpilzerkrankung
- eingewachsene Zehennägel
- 3TO-Spange

kosmetische Fußpflege

- Hornhaut entfernen
- Nägel schneiden und feilen
- Nägel lackieren in „French“ oder „Klassisch“
- Paraffinbad für Hände und Füße
- Handpeeling
- Maniküre - Handpflege

Selbstvermarktung ein Trend der Zeit Worauf ist zu achten?

Die Direktvermarktung ab Hof oder auf Bauernmärkten wird immer beliebter. Für Landwirte, die ihre Erzeugnisse selbst vertreiben, stehen somit die gesetzlichen Hygienevorschriften im Raum. Hierbei bietet die Firma „Kälte und Hygiene“ mit ihrem Standort in Patrichsham 7, St. Willibald ein umfangreiches Dienstleistungspaket:

- **Hygienenauchweis**
- **Temperaturaufzeichnungen**
- **Mikrobiologische Untersuchungen**

Nach den HACCP-Richtlinien ist dies von enormer Bedeutung und bietet den Landwirten Sicherheit nach dem Lebensmittelgesetz.

Dieses kompetente Unternehmen ist bei der LAND & FORST präsent und bietet im Rahmen der Messe für alle Interessenten eine ausführliche Fachberatung. Das Wichtigste dabei ist, es gleich von Anfang an richtig zu machen. Dies nimmt der Dienstleister für den Landwirt in die Hand.

Anzeige



Tägliches großes Gewinnspiel
Samstag & Sonntag
Verlosung (pro Los - 2 Euro)

1. PREIS: Heißluftballon-Rundfahrt
2. PREIS: Trachtengutschein
3. PREIS: Kindertraktoren (SA: Steyrer - Fa. Deschberger, SO: Ferguson - Fa. Kaufmann)
4. PREIS: Hubschrauberrundflug
5. PREIS: Jausenpinkerl Fa. Haslinger

Der Sommer naht – es ist Zeit für Fußpflege Quo Vadis – Maria Zauner St. Willibald

Was Fußpflege betrifft, so sind Sie bei Maria Zauner in St. Willibald genau richtig. Diese ist eine ausgebildete Fachkraft und ist in den Bereichen Fuß-, Handpflege und Nagelkosmetik äußerst kompetent.

Die etwa so wichtige Pflege für Diabetiker und Bluter, zählen wie Nagelpilzkrankungen oder eingewachsene Zehennägel zu Marias Fachgebiet. Aus medizinischer Sicht sind das Entfernen von Hühneraugen oder die 3 TO-Spanne an den Füßen der Kunden tägliche Tätigkeiten.

Gerade jetzt, mit Beginn der warmen Jahreszeit, wo wieder vermehrt offenes Schuhwerk getragen wird, ist kosmetische Fußpflege gefragt. Wie etwa entfernen von Hornhaut, Nägel schneiden, feilen, lackieren in „French“ oder „Klassisch“ – oder auch ein Praffinbad, all das tut gut und sieht letztlich auch noch toll aus.

Übrigens, auch den Händen schadet professionelle Pflege nicht. Maria Zauner bietet natürlich auch die gesamte Palette der Handpflege und perfekte Maniküre.

Anzeige



**Kälte- und Hygiene-
Überwachungs GmbH**

Ihr Spezialist in Sachen

HACCP

automatische
Temperaturaufzeichnung

4762 St. Willibald
Patrichsham 7

Tel. 07762 40195-0
Fax 07762 40195-10

office@hygienetechnik.at
www.hygienetechnik.at



Land & Forst

20. + 21. Mai
St. Willibald



Besuchen Sie uns auf unserem Messestand



LANDMASCHINEN KAUFMANN

Tel.: 07278 / 20 165
Mobil: 0664 / 27 407 81
4723 Natternbach



www.kaufmann-traktoren.at

Tests - Vergleiche - Informationen Große Maschinenschau

Die LAND & FORST bringt alles was heutzutage am Feld und im Forst gefragt ist, und das alles quasi direkt vor der Haustür. Schaffen auch Sie sich einen Überblick über die neuesten Geräte und Technologien und nützen Sie die zahlreichen Messeangebote der Aussteller.

Interessante Neuheiten

Die Top-Marken und ihre leistungsstarken Aussteller mit perfekter Fachberatung:

- Claas – Strasser
- Steyr – Karl Deschberger
- Massey Ferguson – A. Kaufmann
- Fendt – VarioWelt
- Same – Stefan Vogetseder
- Lindner – Alois Kaufmann
- Pühringer Kipper Technik, Kraft&Nutzen
- Amazone Sämaschinen, Einzelkornsämaschinen, Düngerstreuer und Pflanzenschutzgeräte
- Pflüge-Technik
- Mammut – Landmaschinen aus dem Innviertel
- Kuhn-Pflüge, Bodenbearbeitung, Saat, Mulcher, Pflanzenschutz, Landtechnik, Futterernte, Häckseln
- Fliegl-Agrartechnik
- Bauer Geräte und Güllefässer
- Likra Futtermittel
- Hochdruckreiniger-vorführung der Firma Lema
- Feller Mähwerke
- Mähdescher Neuheiten
- Sämtliche Beschichtungstechniken für Silo

- und Stallböden
- Kirchner Geräte
- Husquana Rasenmäher und Rasenmähertraktoren
- Die neuen JCP

Nützliches für jeden Haushalt:

- Vorwerk Staubsauger
- Küchengeräte Thermomix

Vorführung an beiden Tagen:

Als Trendsetter für die Landwirtschaft – Mega Hackschnitzelproduktion

LAND & FORST 2017
20. - 21. Mai
St. Willibald
Samstag ab 12.00 Uhr
Sonntag ab 09.00 Uhr **Eintritt frei**
Eine Region lebt auf!

„Würstl-Bar“ sorgt für Gaumenfreuden Der Festwirt bei der Land & Forst

Kennen Sie die „Würstl-Bar“? Bereits seit drei Jahren betreibt die Firma Heitzinger GmbH dieses Lokal in Ottenedt 81 (beim Kreisverkehr), 4752 Riedau. In der inzwischen beliebten „Würstl-Bar“ haben Sie neben Imbissen verschiedenster Art täglich zusätzlich die Auswahl von drei Menüs. Übrigens, das Lokal bietet 50 Sitzplätze und ist daher für Firmen- und Familienfeiern bestens geeignet. Auch das immer beliebter werdende Catering wird angeboten und ausgeführt. Dabei wären Kistenbrat, diverse köstliche Grill-spezialitäten bestens zu empfehlen. Natürlich wird aber auch auf diverse eigene Wünsche eingegangen. Informationen dazu erhalten Sie unter der Nummer 0664 / 2122806.

Als Festwirt bei der LAND & FORST in St. Willibald wird Sie das Team der „Würstl-Bar“ verwöhnen. Ob kulinarisch oder nur zum Löschen Ihres Durstes, alle sind herzlich willkommen. Unbedingt vormerken sollten Sie sich auch den Sonntag Vormittag. Da lädt der Festwirt zum traditionellen Frühschoppen ab 11 Uhr im Festzelt ein. Der Festwirt und sein Team freuen sich auf Ihren Besuch.



Würstl-Bar
4752 Riedau • Ottenedt 81 • 0664 / 2122806

Anzeige

MTD
Motor: B&S, 22 PS, 2 Zylinder
Hydrostat-Getriebe
Schnittbreite: 105 cm
Grasfangeinrichtung: 280 Liter
Wenderadius: 46 cm
Gewicht: 240 kg
Gußvorderachse
4 Tasträder
Blechverkleidung
Stoßstange
Getränkehalter
Sitz manuell verstellbar

Geeignet für sämtliche Anbaugeräte
- Kehrmaschine
- Anhänger
- Schneepflug etc.

100-fach bewährt Rasentraktor von Firma Kaufmann

TOP Preis!

LANDMASCHINEN KAUFMANN
Tel.: 07278 / 20 165 • Mobil: 0664 / 27 407 81
4723 Natternbach • www.kaufmann-traktoren.at

BAU & ZIMMERMEISTER HAUER
4761 Enzenkirchen • Tel. 0 77 62 / 20 90
Jagern 47 • e-mail: office@hauer-holzbau.at
www.hauer-holzbau.at

- Holzbau
- Baubetrieb
- Spenglerei
- Dachdeckerei

Verlängerung von Eferding bis Aschach/Donau! <LILo>-S-Bahn Linie 5

LILo-Direktor Friedrich Klug überrascht mit einer klugen wie umwelt- und pendlerfreundlichen Idee. Er schlägt vor, die von der LILo betriebene und boomende S-Bahn Linie 5 Linz-Eferding um 8 Kilometer nach Aschach zu verlängern. Das würde nicht nur noch mehr Fahrgäste bringen, sondern auch Mühlviertler-Pendlern über die Donaubrücke Aschach den „B127-Stau ab Ottensheim und Puchenau bis Urfahr ersparen, sie dafür im Halbstunden-Takt per LILo direkt zum Linzer HBF bringen. Die 8-Km-Stichbahn müsste umweltfreundlich elektrifiziert und von den ÖBB gemietet oder gepachtet werden. Mit Friedrich Klug sprach Wolfgang Bankowsky.

Das vernünftigste Bahn-Projekt zu vergleichsweise moderaten Kosten

Die Verlängerung der S-Bahn-Linie 5 von Eferding über die 8 Kilometer bis nach Aschach könnte laut Friedrich Klug samt Elektrifizierung schon in drei Jahren starten.

Friedrich Klug begründet: „Diese Verlängerung nützt bestehende Ressourcen, würde durch Umstellung von Diesel- auf LILo-E-Be-



Die LILo im S-Bahn-Blau am Linzer Hauptbahnhof. Sie verkehrt im Halbstunden-Takt auf der Strecke Linz Hbf-Eferding. LILo-Direktor Friedrich Klug will die bei Pendlern immer stärker nachgefragte Strecke acht Kilometer von Eferding bis Aschach verlängern. Eine Idee, die auf sehr positive Reaktionen stößt. Foto: Stern-Verkehr.at

trieb umweltfreundlich, sie würde Pendlerprobleme lösen und nicht die Welt kosten.“ Hinsichtlich der Wirtschaftlichkeit beruft sich Klug auf vorliegende Zahlen: „Seit Einführung der S-Bahn Linz-Eferding verzeichnet die LILo um 30 Prozent mehr Fahrgäste. Mit Verlängerung nach Aschach rechne ich mit einem weiteren Plus von 300.000 Fahrgästen. Und das bei vergleichsweise geringen Kosten von nur rund 15 Millionen Euro.“

Mit dem Land bzw. dem Verkehrslandesrat liefen schon Gespräche. Friedrich Klug kündigt daher auch eine Informations-Kampagne für dieses Projekt an und hat dazu noch einen Trumpf im Talon.

Pendleralternative für das Mühlviertel via Donaubrücke Aschach attraktiv

Friedrich Klug sieht den Nutzen des Projektes über Pucking, Aschach oder Hartkirchen hinaus in größeren Dimensionen: „ Der

Bahnhof Aschach könnte durch die Donaubrücke auch für die nahen Mühlviertler Pendler eine Alternative sein, sich dem täglichen PKW-Stau ab Ottensheim, Puchenau bis Urfahr zu entziehen und komfortabel direkt in den Linzer Hauptbahnhof per LILo zu pendeln.“

Klug: S-Bahn Eferding-Peuerbach hat auch etwas für sich

Frage des RM an den LILo-Direktor, warum die Schnellbahn-Linie 5 nur bis Eferding (und vielleicht Aschach) aber nicht bis zur Endstation in der Stadt Peuerbach geführt wird?

Friedrich Klug argumentiert, dass die S-Bahn-Linie Linz-Eferding halbstündlich getaktet sei, Peuerbach-Eferding stündlich. Aber bei dieser sicher sinnvollen Verlängerung habe vor allem das Land Oberösterreich ein gewichtiges Wort mitzureden.

„Das Thema habe aber auch Zukunftspotential“, sagt Klug und erwähnt hier erforderliche Aktivitäten zur Beschleunigung der Fahrzeiten. Grundsätzlich meint Klug, dass die 4-Städte-Bahn Linz-Leonding-Eferding-Peuerbach im „S-Bahn-Format“ für Pendler und Touristen eine attraktive Aufwertung samt weiterer Steigerung der Fahrgastzahlen bringen würde.

Das RM fand die zwei letzten „Haager Lieseln“

Seit dem 13. Dezember 2009 ist die legendäre Lokalbahn von Haag am Hausruck nach Neukirchen bei Lambach Eisenbahngeschichte. Nun hat das Regional-Magazin durch einen Zufall jene relativ „jungen“ Triebwagen entdeckt, die zuletzt sowohl auf der mit Gleichstrom betriebenen Strecke von Haag bis Neukirchen bei Lambach als auch auf der Wechselstrom-Strecke der ÖBB bis Wels verkehrten.

Auf der ehemaligen Trasse der LILo in Linz ducken sich die beiden „Haager Lieseln“ verschämt vor einem Puffer unter eine baumbewachsenen Steilbö-

schung. Die LILo fährt ja ab und bis Linz-Hbf. Das RM fragte LILo-Direktor Friedrich Klug, warum diese beiden reaktiv jungen Garnituren nicht in den Fuhrpark der LILo eingliedert wurden? Klug: „Sie gehören den ÖBB. Da haben wir keine Handhabe.“

Die Umweltbahn „Haager Lies“ wickel Autobussen...

Die sogenannte Stichbahn „Haager Lies“ von Haag am Hausruck nach Neukirchen bei Lambach war stets eine Zweigstrecke der Westbahn unter den „K.u.K. Staatsbahnen“. Die BBÖ als Nachfolger planten schon 1930 die Einstellung der Strecke wegen rückläufiger Fahrgast-

zahlen. „Stern & Hafferl“ nahm sich der Linie an und bekam die Betriebsführung übertragen. Doch die umweltfreundliche Elektrifizierung (Gleichstrom) führen die Dampfzöcher ins Ausgedingte. Mit der Umstellung der ÖBB auf Wechselstrombetrieb bewältigte Stern & Hafferl den Betrieb mit Gleichrichterwagen auch auf der ÖBB-Strecke – bis Wels.

Die beiden relativ neuen letzten (jetzt leider jahrelang im Freien in Linz geparkt) Garnituren der Serie 4855 führen planmäßig am 12. Dezember 2009 letztmalig. Jetzt verkehren Autobusse entlang der ehemaligen Bahnlinie. Eisenbahnfans trauern der Linie nach.

Gute Idee: 22 Kilometer langer Radweg auf der Bahntrasse soll kommen

Die Bürgermeister der Region wollen nun die Bahntrasse als attraktiven Geh- und Radweg nutzen. Besprechungen mit Vertretern der Landesstraßenverwaltung haben schon stattgefunden. Es werden alle Kreuzungen und Überfahrten überprüft, und ob eventuell ein Abweichen von der Trasse in gewissen Abschnitten erforderlich ist. Die Kosten für dieses Projekt sollen zu 50 Prozent das Baureferat und je 25 Prozent das Gemeinderessort des Landes und die Gemeinden tragen. Dieser Vorschlag zur Belebung des Familien-Tourismus in der Region Sinn. (wb)

Miss Silvesterlauf-Wahl

Schöne Frauen, Promis & viel Sport

PEUERBACH | Nur mehr gut fünf Monate, dann hat das lange Warten endlich ein Ende! Am 21. Oktober heißt es im Melodium Peuerbach „Lauf sucht Miss“ und „RM Sportgala“. Nach drei Jahren Pause wird wieder „die schönste Frau“ für Europas best besetzten Silvesterlauf gesucht. Aber nicht nur die Schönste unter den Schönen wird an diesem Abend im Fokus der Gäste stehen. Auf die große Bühne geholt werden auch die Sportlerin, der Sportler, die Mannschaft, der oder die AufsteigerIn, der oder die ehrenamtliche FunktionärIn, und der Sportpartner des Jahres 2017. Die Ausgezeichneten dürfen mit einer einzigartigen und einmaligen Trophäe, gestaltet von der Gallsbacher Künstlerin Roswitha Nickl, den Heimweg antreten. Ab der nächsten Ausgabe werden Sie in Ihrem Regional-Magazin Inn-Donau-Hausruck den Stimmzettel für diese Wahl finden. Unsere Empfehlung: Machen Sie sich schon jetzt Gedanken darüber, wer sich den Titel „RM Sportlerin des Jahres“, „RM Sportler des Jahres“ und „RM Mannschaft des Jahres“ Ihrer Mei-



Roswitha Nickl mit einem der sechs „RM Awards 2017“

nung nach verdient hat. Dass an diesem Abend im Veranstaltungszentrum Melodium in der Silvesterlaufstadt Peuerbach nicht nur Missen gekürt und Sportlerinnen und Sportler geehrt werden, dafür sorgen die Veranstalter Saturn, HMM, Regional-Magazin Inn-Donau-Hausruck und die Sportunion IGLA long life Natternbach, die mit ihren Gästen auch ein Top Showprogramm bieten werden. In unserer nächsten Ausgabe erhalten Sie auch die Informationen darüber, wo und ab wann Sie sich Ihre Karten besorgen können.

IGLA Trio holt Gold

NATTERNBACH | Großer Erfolg für die Sportunion IGLA long life. Erstmals nach sechs Jahren gab es für den Leichtathletikverein aus Natternbach wieder einen Staatsmeistertitel in der Allgemeinen Klasse zu bejubeln. Susanne Kreuzer aus Andorf, Anna Baumgartner aus Marchtrenk und Petra Gumpinger aus Zell an der Pram holten sich im 3x800-Meter-Staffellauf gemeinsam den Titel. Dabei trat Startläuferin Susanne Kreuzer bei dem in Mürzzuschlag ausgetragenen Bewerb sogar mit einer leichten Verkühlung an, der sie aber ebenso wie dem Wind trotzen und knapp an ihre persönliche Bestleistung heranlaufen konnte. Baumgartner holte mit einem tollen Tempolauf einen knappen Vorsprung für Schlussläuferin Gumpinger heraus, den die 17-Jährige dann mit einem gewohnt starken Finish gegen die Konkurrentinnen von SVS-Leichtathletik und ULC-Riverside Mödling verteidigen konnte. Das junge Gold-Team der Sportunion IGLA long life – zwei Läuferinnen gehören noch der Klasse U18 an, eine der Klasse U20 – blieb mit der sehr guten Zeit von 6:58,14 Minuten



nur 2,54 Sekunden über dem oberösterreichischen U20-Rekord. Vor diesem Erfolg war es zuletzt Michael Laufenböck im Jahr 2011, der für die Sportunion IGLA long life Gold in der Allgemeinen Klasse holen konnte. Seitdem waren es ausschließlich Nachwuchstitel, die der Klub für sich verbuchen konnte – 15 waren es im Vorjahr und auch heuer waren es schon fünf Goldmedaillen bei österreichischen Nachwuchsmeisterschaften, die auf das IGLA-Erfolgskonto verbucht werden konnten.

Petra Gumpinger bricht 36 Jahre alten Rekord

Petra Gumpinger weiter auf Rekordkurs

Mit einer Spitzenzeit über 800 Meter hat sich Petra Gumpinger beim Frühjahrsmeeting in Wels in Szene gesetzt. Gleich beim ersten Freiluft-Meeting schaffte sie die Distanz in 2:09,96 Minuten. Damit verbesserte sie den 36 Jahre alten OÖ. U18-Rekord, der bei 2:10,98 Minuten lag und von Marion Feigl-Reiter gehalten wurde. Damit hat die Schülerin aus Zell an der Pram nun die zweitbeste Zeit inne, die in Österreich je von einer Unter-18-Jährigen gelaufen worden ist. Damit lässt Gumpinger in der sogenannten „Ewigen Bestenliste“ auch einige sehr bekannte Namen hinter sich – etwa Karoline Käfer, Stephanie Graf oder Carina Lilje-Leutner. Auf den österreichischen U18-Rekord, der seit 1979 besteht, fehlen ihr nur 0,86 Sekunden. Bereits im Jänner hat die Innviertlerin den 37 Jahre alten OÖ. U18-Halbenrekord über 800 Meter geknackt.



v. l. n. r.: Anna Baumgartner und Rekordlerin Petra Gumpinger

Drei OÖ-Meistertitel im Straßenlauf

Bei den OÖ. Meisterschaften im Straßenlauf, die in Attnang-Puchheim ausgetragen wurden, gewann Anna Baumgartner von der Sportunion IGLA long life die 5-Kilometer-Distanz der Klasse U18 in sehr guten 17:27,63 Minuten. Damit verfehlte

die Marchtrenkerin den österreichischen U18-Rekord nur um 0,63 Sekunden. Vereinskollege Paul Seyringer aus Gampern siegte bei den Burschen mit der sehr guten Zeit von 16:00,88 Minuten ebenfalls souverän. Martin Enzenberger holte sich im U23-Bewerb über die 10 Kilometer mit neuer persönlicher Bestleistung von 34:11,75 Minuten den Sieg.

Speedy-Kids-Cup

Bereits in die neue Saison 2017 gestartet ist auch der Speedy-Kids-Cup, eine Veranstaltungsreihe für den Leichtathletik-Nachwuchs des Landes. Dabei können die Kinder verschiedene Disziplinen ausprobieren und kennenlernen, im Vordergrund steht jedoch der Spaß an der Bewegung und ein erstes Hineinschnuppern in Wettkampfsituationen. Die erste von den fünf über die Saison verteilten Veranstaltungen fand in Ried im Innkreis statt. Der Nachwuchs der Sportunion IGLA long life war mit Freude dabei – und mit einigen Stockerlplätzen auch recht erfolgreich. Klassensiege holten sich die Brüder Jonas (U8) und Julian (U12) Mesz, Jona Desch und Jana Reisinger (beide U10), auf Rang zwei landete Christina Gangl (U12). Drei dritte Plätze machten das erfreuliche Ergebnis für die Sportunion IGLA komplett: Tim Fuchs (U8), Ida Emprechtinger (U10) und Christina Gangl (U12).

Die gelbe Filzkugel fliegt wieder

Seit 5. Mai heißt es auch auf den Tennisplätzen im Verbreitungsgebiet Ihres Regional-Magazin Inn-Donau-Hausruck wieder: „15:0, 30:0, 40:0“, beziehungsweise „Spiel, Satz und Sieg“. Denn an diesem Tag hat die Oberösterreichische Tennismeisterschaft der Mannschaften begonnen. Der „weiße Sport“ bewegt und begeistert nach wie vor Jung und Alt. Kinder, Jugendliche, Erwachsene und Senioren spielen sich in unzähligen Damen- und Herrenligen die Meistertitel 2017 aus.

Alleine in der allgemeinen Klasse der Herren wird im Land der 4 Viertel in 57 verschiedenen Gruppen, beginnend von der 3. Klasse bis zur OÖ Liga, um den Aufstieg, beziehungsweise gegen den Abstieg gekämpft. Bei den Damen sind es 15 verschiedene Klassen, in denen um Punkte und Games gematcht wird.

Dass das Alter beim Spiel mit der gelben Filzkugel keine Rolle spielt, das beweisen die „grauen Panther“



Markus Hipfl, Davis Cupkapitän Stefan Koubek, Hubert Huemer und Werner Hipfl (v.l.) freuen sich auf den Auftritt der Tennis Jugend Weltelite in Wels

in den Seniorenklassen. So ist der sportliche Ehrgeiz auch bei den „über 75-jährigen“ nach wie vor groß. In dieser Altersklasse spielt in der OÖ Liga beim TC Tennispoint Pasching etwa ein gewisser Franz

Grad. Vom erfolgreichen, 1939 geborenen Unternehmer und ehemaligen Präsidenten des Fußball Bundesliga Club FC Pasching weiß man ja, dass Ehrgeiz eine seiner hervorsteckenden Eigenschaften ist.

Dass Tennis derzeit wieder ein absolutes Hoch erlebt hat einen Namen. Die Erfolge von Dominik Thiem motivieren Kinder, Jugendliche, Erwachsene und Senioren dazu, zum Racket zu greifen und sich am roten Sand zu bewegen. Apropos Thiem. Wer den Tennisstars der nächsten Generation auf Schläger, Hände und Füße sehen will, der hat dazu vom 17. bis 23. Juli die einmalige Gelegenheit. Werner Hipfl, ein Mitglied der Tennisgroßfamilie Hipfl und der auch selbst mit Bruder Markus auf der ATP Tour unterwegs gewesen ist, holt das who is who der Tennis Nachwuchsszene beim „Junior Grand Prix“ nach Wels. Auf der Anlage des Welsener Turnvereines werden bei diesem Turnier die nächsten Thiems, Nadals, oder Federers aufschlagen. Das haben übrigens bei diesem Juniors Turnier in der Messestadt auch schon Ausnahmekönner wie ein Lleyton Hewitt, ein David Goffin oder eine Angélique Kerber getan.

neubike

bikes & parts

www.neubike.at

5 Jahre müssen gefeiert werden
Jubiläumsbonus
 bis zu **1.000 €** pro Bike.



eBikes Race Mountain Fully Tour Cross Kids

TREK CUBE KTM SCOTT GIANT CERVELO AIRSTREEM DIAMANT



Peuerbach
 Ort an der StraÙ 4
 4722 Peuerbach
 Tel.: +43 (0)7276 / 29 192

Grieskirchen
 IndustriestraÙe 31
 4710 Grieskirchen
 Tel.: +43 (0)7248 / 64 068

Peilstein*
 Rinnmühle 8
 4153 Peilstein
 Tel.: +43 (0) 660 / 140 35 03

Öffnungszeiten
 Mo 9 - 12 / 14 - 18 Do 9 - 12 / 14 - 18*
 Di 9 - 12 / 14 - 18 Fr 9 - 18*
 Mi 9 - 12 Sa 9 - 12*

Schlüsselberger Kart-Brüder mischen DAI-Trophy auf: Starke Vorstellungen von Nico und Adrian in Bayern

SCHLÜSSLBERG | Äußerst erfolgreich ist der Schlüsselberger Kart-Pilot Nico Gruber nach seiner Verletzungspause auf die Rennpiste zurückgekehrt. Der 15-jährige ist nun für den KSW-Rennstall des Hinzenbachers Friedrich Samhaber unterwegs. „Es handelt sich hierbei um das Birel-Werksteam. Es war der richtige Zeitpunkt, um zu einem Spitzenteam zu wechseln“, erklärt Nicos Vater Sascha Martinz-Plöderl. Und selbst Samhaber

war von der Leistung Nico Grubers bei der DAI-Trophy im bayerischen Ampfing äußerst beeindruckt. Nico war der Einzige im Starterfeld, der mit den vier routinierten Gast-Piloten aus der Deutschen Kart-Meisterschaft (DKM) mithalten konnte. In beiden Rennen belegte Gruber den fünften Platz, jeweils mit einem großen Vorsprung auf das restliche Feld. Auch Nicos Bruder Adrian Martinz war in Ampfing dabei - und auch der 7-jäh-

rige zeigte eine beeindruckende Performance in der Easykart-Klasse, in der mit 60 ccm starken Karts gefahren wird. Den ersten Lauf gewann Adrian sogar und im zweiten Rennen war er auf dem souveränem Weg zum erneuten Sieg - in der Zielkurve wurde er aber von seinem Verfolger gerammt und er fiel dadurch auf den dritten Platz zurück. „Adrian war die Sensation des Wochenendes“, freut sich Sascha Martinz-Plöderl.



Klassenerhalt in der höchsten Spielklasse als großes Saisonziel

Punktegewinn für Tennisdamen der Union Bad Schallerbach in OÖ-Liga

BAD SCHALLERBACH | Im vergangenen Jahr hat die junge Damenmannschaft der Union Sedda Bad Schallerbach den Aufstieg in die höchste oberösterreichische Liga geschafft. Gleich zu Beginn der Meisterschaft ging es im Heimspiel in der OÖ-Liga gegen das routinierte Team aus Rainbach/Fr., das sich mit zwei Legionärinnen aus Tschechien und Deutschland verstärkt hatte.

Die Schallerbacher Mannschaft zeigte aber gleich im Auftaktspiel, dass sie auch in der höchsten Liga konkurrenzfähig ist. Ein Einzel und ein Doppel konnten glatt gewonnen werden, weitere zwei Einzelspiele gingen nur knapp im 3. Satz verloren. Letztendlich setzte es eine 2:5-Niederlage, aber damit konnte das Team mit den Spielerinnen Johanna Breitwieser, Sarah Brunner, Andrea Baumgartner, Susanne Nopp, Julia Wiesinger und Victoria



Schönberger und Daniela Melem den ersten Punkt einfahren. Das Team hat sich heuer den Klassenerhalt zum Ziel gesetzt und will in der Liga für die eine oder andere Überraschung sorgen. Die Herrenmannschaften konnten zu Meisterschaftsbeginn Siege einfahren: Die 1. Mannschaft siegte in der Bezirksklasse auswärts gegen den TC Alkoven knapp mit 5:4, die 2. Mannschaft feierte in der 3. Klasse in Aistersheim einen 9:0-Erfolg.

Ein Motorsportfest der Superlative

LANDSHAAG | Sämtliche Gefühlswelten durchlebten Mastermind Markus Altenstrasser und sein riesiges Heer an Ehrenamtlichen vom MSC Rottenegg beim Internationalen Fuchs-Silkolene Berg EM Lauf für Motorräder. Am Freitag, den 28. April 2017, dem Aufbau- und Anreisetag, schüttelte Frau Holle noch schnell ihre Betten aus. Während es „unten“ in der Startgemeinde Landshaag schüttete, schneite es „oben“ im Zielort St. Martin/Mkr. heftig. Am Samstag regnete es „nur mehr“. Am Sonntag strahlte dann die Sonne vom Mühlviertler Himmel. Was Altenstrasser kurz und bündig so kommentierte: „Am ersten Tag wurden meine Mitstreiter und ich eingeschneit, am Samstag gewaschen und am Sonntag getrocknet“. Den Lohn für dieses Wechselbad der Gefühle ernteten der Chef und seine stillen Helden am Sonntag. An die, oder sogar über 15.000 (in Worten: fünfzehntausend!) Motorradsportfreunde feuerten entlang der 3.620 Meter langen Rennstrecke die beinahe 300 Cracks an.



Mit über 300 Km/H von Landshaag rauf nach St. Martin (Foto: Sportmediapics.com/Binder)

Was die Zweiradakrobaten aus acht europäischen Ländern ihren begeisterten Fans dabei boten, das war Motorradsport vom Allerfeinsten. Mit Spitzengeschwindigkeiten von über 300 Km/H und Schräglagen der extremsten Art, rasten die Spitzenfahrer die 3,62 Kilometer von Landshaag rauf nach St. Martin. Am Ende des Tages stand zum dritten Mal in Folge der Lokalmatador am obersten Treppchen. Der Eferdinger Wolfgang „Wolff“ Gammer prügelte seine BMW ein paar Zehntel vor der Kawasaki seines Freundes und Teamgefährten Andreas „Andy“ Gangl ins Ziel.

Den Streckenrekord aus dem Vorjahr behält Gangl aber. „Auch wenn das Wetter schön war, für einen neuen Streckenrekord war der Asphalt zu kalt“, lautete nach diesem Motorrad-Super-Weekend das kurze, aber auf den Punkt gebrachte Statement des wohl schnellsten Justizwachebeamten Niederösterreichs.

Landshaag ist damit auch schon wieder, und das im wahrsten Sinn des



Spektakulär unterwegs auch die Sidecar Piloten und ihre Schmiermaxe (Foto: Sportmediapics.com/Binder)

Wortes, Schnee vergangener Tage. Das Team des MSC Rottenegg darf sich jetzt ein bisschen ausruhen und ihre Bekleidung trocknen. Danach gilt das Augenmerk der Damen und

Herren dieses aktiven Motorsportclubs, der im Vorjahr übrigens sein 50 Jahr Jubiläum feierte, aber schon wieder dem nächsten Motorsportfest im Hausruck. Am 24. und 25. September 2017 gehört die Bundesstraße von Esthofen rauf nach St. Agatha den schnellen 4-rädrigen Boliden. Bei der 29. Auflage des Internationalen EXCAPE Autobergrennen darf ganz sicher wieder mit einem gewaltigen Fanansturm gerechnet werden. Alle Infos darüber und auch die Ergebnisse von Landshaag finden Sie auf www.bergrennen.at Das ausführliche Video mit einer Kamerafahrt auf www.4viertel.tv



Schräglagen der extremen Art (Foto: Sportmediapics.com/Binder)

KLEINANZEIGEN



Stellenmarkt



www.wimbergerhaus.at

Fertig, aber Ziegel.
WimbergerHaus

Gestalte mit uns
die Zukunft im Hausbau!



WimbergerHaus ist der oberösterreichische Marktführer für Einfamilienhäuser in massiver Ziegelbauweise und lässt jährlich mehr als 380 Hausträume wahr werden. Wir suchen ab sofort zur Verstärkung des bestehenden Teams:

Bauleiter und Vorarbeiter/Facharbeiter für Oberösterreich (m/w)

Wir bieten:

Zum Ausbau unseres bestehenden, dynamischen Teams suchen wir zum ehest möglichen Eintritt erfahrene Personal. Wir bieten Arbeitsplätze in der Region mit täglichen Heimfahrten. Es erwarten Sie eine sehr gute Bezahlung und ein vertrauensvolles, kollegiales Miteinander in einem marktführenden Familienunternehmen.

Bauleiter:

Entlohnung lt. KV: EUR 3.096,- (+ Provisionen, Diäten und Firmenfahrzeug)

Vor-/Facharbeiter:

Entlohnung lt. KV (EUR 15,39/Std. brutto) zusätzlich KV-Überzahlung und Prämien.

Alle offenen Stellen unter: www.wimbergerhaus.at/wir-stellen-ein

Ihre Bewerbung erwarten wir gerne per Post oder E-Mail.

WimbergerHaus, Walchshof 51, 4291 Lasberg, z.H. Claudia Glasner
Tel. 07942/74366-0, E-Mail: office.lasberg@wimbergerhaus.at

Arbeiten Sie im Team - kommen Sie zu uns



- Sie überzeugen durch gutes Auftreten?
- Sie haben Kenntnisse im Verkauf?
- Sie verhandeln glaubwürdig?
- Sie sind ein Teamplayer?
- Sie wollten schon immer in der Medienbranche für eine Zeitung arbeiten?
- Sie sehen bei der Arbeit nicht auf die Uhr?
- Sie sind einem guten Verdienst nicht abgeneigt?

Wenn Sie bei mindestens drei dieser sieben Punkte „JA“ sagen, dann sind Sie bei uns richtig als

Werbeberater/in im Regional-Magazin

Sie benötigen: Führerschein B & ein Auto

Reden wir doch ganz einfach darüber!
Saturn Management - Rieger & Rieger OG
Kastlingeredt 24, A-4722 Peuerbach
Tel. +43 (0)676 / 34 91 100
E-Mail: e.rieger@regional-magazin.at



Wir suchen eine/n Mitarbeiter/in mit handwerklichen Geschick

Lernen Sie bei uns im Betrieb unter anderem das Schneiden von Kunststoffen, das Schweißen mittels Handextruder, das Spiegelschweißen uvm.

Fertigen Sie bei uns Bögen, Abzweiger, Schächte, Spezialanfertigungen,...

Nützen Sie damit die Gelegenheit einer firmeninternen Umschulung

Bezahlung: 2.006,- brutto/Monat (Vollzeit),
Überzahlung möglich

LKW-Fahrer/in

mit Führerschein C, E und Kranschein (kann nachgemacht werden). Auslieferung in ganz Österreich mit 1 - 2 Tagestouren.

Bezahlung: 2.150,- brutto durchschnittliches
Monatseinkommen/Jahr (Vollzeit),
Überzahlung möglich



www.bauernfeind.at 07277/2598

Suchen Bürohilfskraft

für ca. 8 Wochenstunden für unseren Standort in Grieskirchen;
Arbeitszeit nach Vereinbarung

Voraussetzung: Office-Kenntnisse, FS B;
ideal für Wiedereinsteiger bzw. Umsteiger;
Entlohnung lt. KV Metallgewerbe Angestellte

Bewerbung an c.huemer@schroecker.at

SCHRÜCKER 
FREIHEIT ANDERS ERFAHREN
Weilbach - Weng - Grieskirchen

Kleinanzeigen - gesucht - gefunden



Verkaufe alte „MISTBAHN“ samt Motor und Schubzylinder - Tel. 0676/843578100

Verkaufe Solar-Poolheizung, beheizen Sie ihren Pool energiesparend, BIS ZU 10°C Wassererwärmung, einfach auf einer freien Fläche auslegen, VB € 50,00 Tel. 0676/843578103

Computer



Verkaufe Canon-Farb Flachbettskan FB630U, Bj. 2000, inkl. Software, USB, keine Garantie und Gewährleistung bei Privatkauf, Selbstabholung in Putzleinsdorf, € 8,00 - Tel. 0664/8639386 oder E-Mail nathalie24@gmx.at

Verkaufe Epson Drucker STYLUS DX 3850 Dura Briter Ultra, neuwertig, inkl. 3 Farb-Patronen (neu), keine Garantie und Gewährleistung bei Privatkauf, Selbstabholung in Putzleinsdorf, € 45,00 Tel. 0664/8639386 oder E-Mail nathalie24@gmx.at

Partnerschaft



VERLIEB DICH bei uns!
Petra hilft: 0676/31 12282
schnell-diskret-in deiner Nähe
Partnervermittlung-Petra.at

Motor



AUTO-DENK

Ständig 25 Kleinwagen, ab BJ 2007, unter 100.000 km, ab € 3.000,- Autoschauraum bis 20 Uhr geöffnet www.auto-denk.at, Enzenkirchen

Erfolgreich inserieren 89 Gemeinden

Der ideale Marktplatz für Ihre Kleinanzeige!

GRATIS unter www.regional-magazin.at

Das nächste Regional-Magazin erscheint am 28. bis 29. Juni 2017

IMPRESSUM Folge 4/2017, Mai/Juni 2017
10. Jahrgang, erscheint mindestens 10 x p.a.

Medieninhaber, Herausgeber, Verleger:
Saturn Management - Rieger & Rieger OG
4722 Peuerbach, Kastlingeredt 24
Tel. +43 (0)7276 / 4210-0, Fax +43 (0)7276 / 4210-99,
Mobil +43 (0)676 / 34 91 100
www.saturn-management.at
www.regional-magazin.at

Redaktion und Fotos:
Red. Leitung: Gunnar Rieger, +43 (0)660 / 34 66 535
E-Mail: redaktion@regional-magazin.at
Grafik: Reinhard Rieger, +43 (0)676 / 34 91 01
Sekretariat: Michaela Rieger, +43 (0)676 / 39 411 03
office@regional-magazin.at
Anzeigen: Elmar Rieger, +43 (0)676 / 34 91 100
Andrea Samhaber, +43 (0)676 / 34 93 988
Email: anzeigen@regional-magazin.at

Entgeltliche Anzeigen sind als Anzeige bzw. Werbung gekennzeichnet.
Herstellung: OÖ. Landesverlag Wels,
Österreichische PostAG. Postentgelt bar bezahlt. „RM 07A037303K“. Verlagspostamt Peuerbach. Copyright: Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos übernimmt der Verlag keine Gewähr. Eventuelle Irrtümer und Druckfehler vorbehalten.

KFZ-HANDEL ALTENEDER

4761 Enzenkirchen - Jagern 36
Mobil: 0664 / 336 84 99

Täglich bis 20 Uhr geöffnet!
(auch an Sonn- und Feiertagen)

- Mercedes C 200 CDI, 1. Bes. Mod. 2003 € 4.900,-
- Mercedes E 220 CDI, silber, 1. Bes., 2003 € 5.900,-
- Audi A6 Quattro Kombi, viele Extras, 2012 € 21.900,-
- Audi A6 Quattro Kombi, Extras, Mod. 2006 € 6.900,-
- Audi A6 Limousine, 163 PS, silber, Extras, 1998 € 3.200,-
- Audi A4 Kombi TDI, 150 PS, 2000 € 2.900,-
- Audi A4 Kombi TDI, Extras, 1. Bes., Mod. 2006 € 5.900,-
- Audi A4 Kombi, schwarz, Extras, Mod. 2008 € 6.900,-
- Audi A3 Turbo, 150 PS, 1. Bes., Mod. 2000 € 2.900,-
- Audi A3 TDI, rot, 5-türig, Extras, Mod. 2002 € 3.600,-
- Audi A3, 101 PS, Extras, 1. Bes., Mod. 2002 € 3.800,-
- Audi A3 TDI, Extras, 1. Bes., Mod. 2005 € 4.900,-
- Ford Ka, weiß, Klima, 1. Bes. 2013 € 4.600,-
- Ford Ka, schwarz, Klima, Extras, 1. Bes., 2010 € 4.200,-
- Ford Mondeo Kombi Ghia, Leder, Extras, 2002 € 3.200,-
- Ford Connect TDCi, 90 PS, lang/hoch, 2008 € 3.900,-
- Seat Ibiza, schwarz, Extras, 1. Bes., Mod. 2011 € 4.900,-
- Seat Ibiza, 60 PS, rot, Extras, Mod. 2005 € 3.800,-
- Mini One, 90 PS, blau/rot, 1. Bes., 2004 € 4.900,-
- Chevrolet Aveo, 75 PS, Extras, 1. Bes., 2009 € 2.900,-
- VW Lupo Open Air, 60 PS, rot, Extras, 1. Bes. 2002 € 2.900,-
- VW Polo, 60 PS, schwarz, 1. Bes., Mod. 2008 € 3.600,-
- VW Polo, 60 PS, blau, 1. Bes., Mod. 2005 € 2.900,-
- VW Polo, 60 PS, Extras, 1. Bes., Mod. 2001 € 2.200,-
- VW Polo, 60 PS, 5-türig, 1. Bes., Mod. 2012 € 6.200,-
- VW Bora Kombi TDI, 101 PS, Mod. 2001 € 2.900,-
- VW Golf, 75 PS, 5-türig, Extras, 2001 € 2.600,-
- VW Golf Kombi, 75 PS, Extras, 1. Bes., 2001 € 2.900,-
- VW Golf V, 90 PS, schwarz, 5-türig, 1. Bes. 2005 € 3.900,-
- VW Beetle TDI, schwarz, Extras, 2001 € 3.600,-
- VW Beetle Sport, 75 PS, Martini Racing € 3.600,-
- Kia Rio CRDi, 110 PS, 5-türig, 2006 € 3.400,-
- Opel Meriva CDTI, schwarz, 5-türig, 1. Bes. 2009 € 3.900,-
- Opel Corsa, blau, 1. Bes. 2005 € 2.900,-
- Opel Corsa, Extras, 1. Bes. 2002 € 2.200,-

und weitere 50 Stk.
Gebrauchtwagen
ab € 2.000,-

ERSATZTEILE SCHROTTE

Audi Allroad, A4, A3, Ford Connect,
Toyota Celica, Yaris, uvm.

TOP-FINANZIERUNG

www.alteneder.at

SICHER und OHNE RISIKO vom FESTBESUCH nach Hause!

0664 / 26 34 910

Mo - Do Termine nach Vereinbarung
Fr, Sa und So + vor Feiertagen
+ Feiertage ganztägig

TAXI

TAXI SATTLBERGER
Taxi - Mietwagen - Autovermietung

- Ausflugsfahrten
- Fahrradtransporte bis 8 Fahrräder
- Zu- und Heimbringerdienst

Andreas Sattlberger
Hötzmannsberg 5 - 4722 Peuerbach
www.taxi-sattlberger.at

Jetzt auch KRANKEN-TRANSPORTE
NEU • NEU



Sammele & Kaufe jede Art alter Sterbebilder, Fotos, Orden, Feldpost & Ansichtskarten
Tel.: 0664 / 88583699
Herr Schatzberger



Michael Ebner
Hier ist ein zu einer Nahe und eine weitere Karte beizugeben!



Michael Ebner
Hier ist ein zu einer Nahe und eine weitere Karte beizugeben!



Josef Franz u. Leopold Lugus

Josef Lugus

Kontaktieren Sie uns unverbindlich unter:
0676 / 4169195 oder 0676/349100
4VIERTEL TV
HAUSRUCK- INN- MÜHL- TRALIN-
www.4viertel.tv

Meisterqualität vor Ort.
Unser Service ist Ihr
Vorteil!

Franz DIRLINGER KG

Fliesen und Natursteine

Der Sommer kann kommen:

Wir haben die heißesten
Preise für Terrassenplatten
und Natursteine!



Ideal für draußen: „Concept Esterno“



Pflegeleicht + überzeugend schön: Fliesen in Holzoptik



Sommer-„Wohnraum“ Terrasse!

Besuchen Sie uns. Wir beraten Sie gerne!

FLIESENDIRLINGER KG

FliesenlegerMEISTERbetrieb

IM ATRIUM - DAS FACHCENTER FÜR'S ZUHAUSE
WAIZENKIRCHEN, BAHNHOFSTRASSE 6
TEL. 07277-27740
MOBIL 0664-2841386
MO. - FR. 8.30 - 12 + 14 - 18 UHR. SA. 8 - 12 UHR.

Atrium®

Das Fachcenter für's Zuhause.